



|    |                       |                        |    |
|----|-----------------------|------------------------|----|
| LV | Veļas mašīna-žāvētājs | Lietošanas instrukcija | 2  |
| LT | Skalbyklė-džiovyklė   | Naudojimo instrukcija  | 35 |



# SATURS

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....                         | 3  |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....                          | 6  |
| 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....                        | 7  |
| 4. VADĪBAS PANELIS.....                              | 8  |
| 5. PROGRAMMAS .....                                  | 9  |
| 6. PATĒRIŅA DATI.....                                | 15 |
| 7. IESPĒJAS.....                                     | 15 |
| 8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....                         | 17 |
| 9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....                     | 17 |
| 10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA.....       | 18 |
| 11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA.....        | 22 |
| 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA..... | 23 |
| 13. PADOMI UN IETEIKUMI.....                         | 24 |
| 14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....                         | 26 |
| 15. PROBLĒMRISINĀŠANA.....                           | 30 |
| 16. AVĀRIJAS DURVJU ATVĒRŠANA.....                   | 33 |
| 17. TEHNISKIE DATI.....                              | 34 |

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux!

**Apmeklējiet mūsu mājas lapu:**



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkopes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ℹ Vispārēja informācija un padomi

📄 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

# 1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība



### BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvojies iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.

- Ierīce jāuzstāda kā brīvēstāvošs produkts vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši vietas.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja ierīces durvis tā rezultātā nevar pilnībā atvērt.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas elektrības kabeļa spraudkontakts ir ērti pieejams.
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot sistēmai, kas tiek regulāri ieslēgta un izslēgta ar ar utilitāprogrammu.
- Lai nepieļautu gāzi vai citu kurināmo patērējošu ierīču gāzu, tostarp atklātu liesmu iekļūšanu atpakaļ telpā, pārbaudiet, vai telpā, kurā uzstādīta ierīce, ir nodrošināta atbilstoša ventilācija.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kur tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai citu degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru –7 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.

- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gruzus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļas vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas žāvētājā jāizmazgā ar palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt neizmazgātus priekšmetus.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensdroši audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātājus vai līdzvērtīgus izstrādājumus jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas vai sērkokļus.
- Nekad neapturiet veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai atlikušais siltums izvēdinātos.
- Žāvēšanas cikla beigu daļa notiek bez karstuma (dzesēšanas cikls), tas nodrošina to, ka visi priekšmeti sasniedz tādu temperatūru, kādā tiek netiek bojāti.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmas, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieta, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota vajadzīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir nolīmeņota, izmantojot līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

### 2.2 Elektriskie pieslēgumi



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapjām rokām.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

### 2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

### 2.4 Pielietojums



#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Neaiztieciet stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, veiciet papildu skalošanas ciklu pirms žāvēšanas cikla.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kurus drīkst žāvēt veļas mazgājamā mašīnā ar žāvētāju. Ievērojiet tīrīšanas

norādījumus uz apgērbu informatīvajām etiķetēm.

- Plastmasas priekšmeti nav karstumizturīgi.
  - Ja tiek izmantota mazgāšanas līdzekļu bumbiņa, izņemiet to pirms žāvēšanas programmas.
  - Ja tiek iestatīta nepārtrauktā programma, mazgāšanas līdzekļu bumbiņas nedrīkst izmantot.



#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.

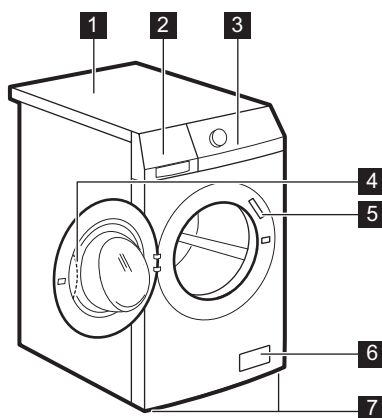
- Ierīcē nedrīkst žāvēt pilnīgi slapjus apgērbus, no kuriem tek ūdens.

## 2.5 Ierīces utilizācija

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Ierīces pārskats

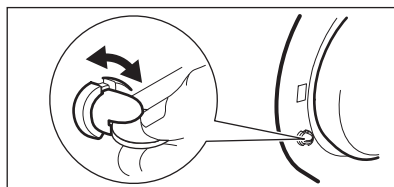


- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Durvju rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai

### 3.2 Kā aktivizēt bērnu drošības ierīci?

Šāda ierīce novērš bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu veļas tilpnē.

Pagrieziet ierīci pulksteņa rādītāja virzienā, līdz rieva atrodas horizontāli. Ierīces durvis nevar aizvērt.



Lai aizvērtu durvis, pagrieziet ierīci pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz rieva atrodas vertikāli.

### 3.3 Montāžas plākšņu komplekts (4055171146)

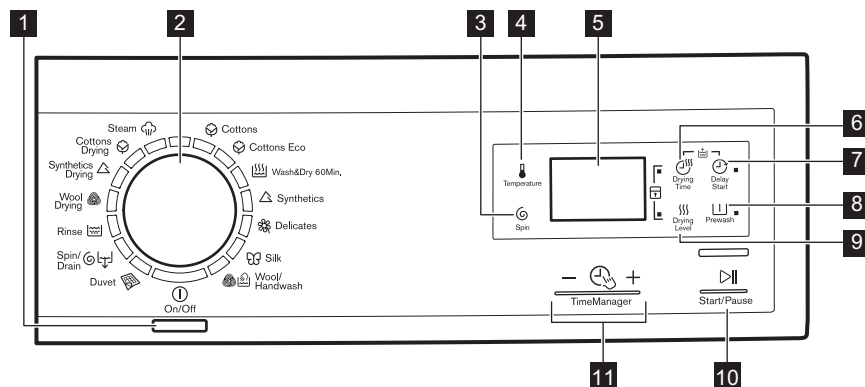
Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

## 4. VADĪBAS PANELIS

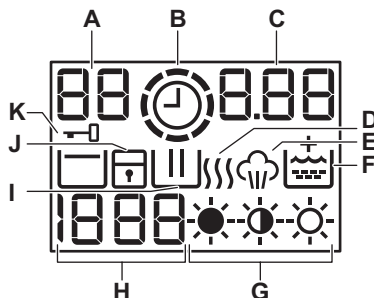
### 4.1 Vadības paneļa apraksts



- 1** Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš (On/Off)
- 2** Programmu izvēles pārslēgs
- 3** Apgriezienu samazināšanas skārietaustiņš (Veļas izgriešana)
- 4** Temperatūras skārietaustiņš (Temperatūra)
- 5** Displejs
- 6** Žāvēšanas laika skārietaustiņš (Žāvēšanas laiks)
- 7** Atliktā starta skārietaustiņš (Atliktais starts)
- 8** Priekšmazgāšanas skārietaustiņš (Priekšmazgāšana)
- 9** Žāvēšanas pakāpes skārietaustiņš (Žāvēšanas pakāpe)
- 10** Ieslēgt Pauze skārietaustiņš (Sākt/pauze)
- 11** Time Manager skārietaustiņš – (Time Manager)



## 4.2 Displejs



- A.** Temperatūras lauks:  
: Temperatūras indikators  
 -- : Aukstā ūdens indikators
- B.** : funkcijas Time Manager indikators.
- C.** Laika lauks:  
 • : programmas ilgums  
 • : atliktais starts  
 • : brīdinājuma kodi  
 • : kļūdas ziņojums  
 • : programma ir pabeigta.
- D.** : Žāvēšanas fāze.
- E.** : Tvaika fāze.
- F.** : pastāvīgas papildu skalošanas iespēja.
- G.** : Žāvēšanas pakāpes indikatori.
- H.** Veļas izgriešanas lauks:  
 • : veļas izgriešanas ātruma indikators  
 • -- --: bez veļas izgriešanas indikators  
 • : skalošanas pauzes indikators
- I.** : Mazgāšanas fāze.
- J.** : bērnu drošības slēdža indikators.
- K.** : Durvju bloķēšanas indikators

## 5. PROGRAMMAS

### 5.1 Programmu tabula

| Programma<br>Temperatūras diapazons           | Maksimālais veļas daudzums<br>Maksimālais veļas izgriešanas ātrums | Programmas apraksts<br>(Veļas un netīrības pakāpes veids)                                        |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Veļas mazgāšanas programmas</b>            |                                                                    |                                                                                                  |
| <br>Kokvilna<br>90°C - mazgāšana aukstā ūdenī | 7 kg<br>1400 apgr./min.                                            | <b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji netīri un nedaudz netīri. |

| Programma<br>Temperatūras diapazons                                                                                                            | Maksimālais veļas daudzums<br>Maksimālais veļas izgriešanas ātrums | Programmas apraksts<br>(Veļas un netīrības pakāpes veids)                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Kokvilna Ekonomiskā <sup>1)</sup><br>60 °C - 40 °C        | 7 kg<br>1400 apgr./min.                                            | <b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.                  |
| <br>Mazgāšana un žāvēšana<br>60 min.<br>40°C - 30°C           | 1 kg<br>1200 apgr./min.                                            | Veiciet programmu, kuru veido mazgāšanas fāze un žāvēšanas fāze, mazam veļas daudzumam, kas sastāv no dažādiem auduma veidiem (kokvilnas un sintētiskas izstrādājumiem). |
| <br>Sintētika<br>60°C - mazgāšana aukstā ūdenī                | 3,5 kg<br>1200 apgr./min.                                          | <b>Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi.</b> Vidēji netīri.                                                                                                              |
| <br>Smalkveļa<br>40°C - mazgāšana aukstā ūdenī                | 3,5 kg<br>1200 apgr./min.                                          | <b>Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana.</b> Vidēji netīri.                                                |
| <br>Zīds/Smalkā veļa<br>30 °C                                 | 1 kg<br>1000 apgr./min.                                            | Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota <b>zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.</b>                                                                        |
| <br>Vilna/mazgāšana ar rokām<br>40°C - mazgāšana aukstā ūdenī | 1,5 kg<br>1200 apgr./min.                                          | <b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām"<sup>2)</sup>.</b>                             |
| <br>Sega<br>60°C - mazgāšana aukstā ūdenī                   | 2 kg<br>800 apgr./min.                                             | Īpaša programma vienai <b>sintētskai segai, dūnu gultas pārklājam, segas pārvalkam u.c.</b>                                                                              |
| <br>Izgriešana/ūdens izsūk-<br>nēšana <sup>3)</sup>         | 7 kg<br>1400 apgr./min.                                            | Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkos audumus.</b>                                             |
| <br>Skalošana<br>Mazgāšana aukstā ūdenī                     | 7 kg<br>1400 apgr./min.                                            | Lai skalotu un izgrieztu veļu. <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.                     |

| Programma<br>Temperatūras diapazons                                                                                                                                                                                                                                                  | Maksimālais veļas daudzums<br>Maksimālais veļas izgriešanas ātrums | Programmas apraksts<br>(Veļas un netīrības pakāpes veids) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Žāvēšanas programmas</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                           |
| <br>Vilnas žāvēšana                                                                                                                                                                                 | 1 kg                                                               | Programma <b>vilnas audumu</b> žāvēšanai.                 |
| <br>Sintētiskas audumu žāvēšana                                                                                                                                                                     | 2 kg                                                               | Programma <b>sintētiskas izstrādājumu</b> žāvēšanai.      |
| <br>Kokvilnas žāvēšana                                                                                                                                                                              | 4 kg                                                               | Programma <b>kokvilnas audumu</b> žāvēšanai.              |
| <b>Tvaika programmas<sup>4)</sup></b>                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    |                                                           |
| Tvaiku var izmantot izžāvētām, izmazgātām vai vienu reizi viltām drēbēm. Šīs programmas var samazināt burzīšanos un smakas un padarīt jūsu veļu mīkstāku.                                                                                                                            |                                                                    |                                                           |
| Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Ja nepieciešams, iztīriet traipus ar mazgāšanu vai lokālo traipu tīrīšanu.                                                                                                                                                                         |                                                                    |                                                           |
| Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas.                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                    |                                                           |
| Neizmantojiet Tvaika programmu šādiem drēbju veidiem:                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    |                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• apģērbiem, kurus jāmazgā zemākā temperatūrā par 40 °C;</li> <li>• apģērbiem, kuriem uz birkas nav norādīts, ka tie piemēroti žāvēšanai ar žāvētāju;</li> <li>• apģērbi, kas satur plastmasas, metāla, koka vai līdzīgas detaļas.</li> </ul> |                                                                    |                                                           |

| Programma<br>Temperatūras diapazons                                                         | Maksimālais veļas daudzums<br>Maksimālais veļas izgriešanas ātrums | Programmas apraksts<br>(Veļas un netīrības pakāpes veids)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Tvaiks | 1,5 kg                                                             | Tvaika programma <b>kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumu</b> burzīšanās novēršanai vai atsvaidzināšanai.<br>Nospiediet Time Manager pogas, lai izvēlētos vienu no pieejamajiem cikliem: <ul style="list-style-type: none"><li>• Pretburzīšanās  (noklusējuma programmas ilgums)</li><li>• Atsvaidzināšana  (īss programmas ilgums)</li></ul> |

- 1) Enerģijas taupīšanas programma kokvilnas mazgāšanai. Šī programma ar 60 °C un ar 7 kg veļas ielādi ir atsaucies programma enerģijas uzlīmē minētajiem datiem saskaņā ar EEK 92/75 prasībām. Iestatiet šo programmu, lai gūtu labus rezultātus un samazinātu enerģijas patēriņu. Mazgāšanas programmas laiks tiek pagarināts.
- 2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.
- 3) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliecinieties, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkņēšanas fāze būs pieejama.
- 4) Iestatot Tvaika programmu sausai veļai, cikla beigās veļa varētu būt mitra. Pēc tam ieteicams pavēdināt drēbes 10 minūtes svaigā gaisā, lai mitrums izzustu. Kad programma beigsies, ātri izņemiet veļu no veļas tilpnes. Pēc tvaika cikla drēbes var arī gludināt, taču tam jāpatērē mazāk enerģijas.

Programmu iespēju saderība

| Programma                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Kokvilna                          | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                  |
| Kokvilna Ekonomiskā              | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                  |
| Mazgāšana un žāvēšana 60 min.    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |
| Sintētika                        | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                  |
| Smalkveļa                        | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                  |
| Zīds/Smalkā veļa                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |
| Vilna/mazgāšana ar rokām         | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |
| Sega                             | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |
| Izgriešana/ūdens izsūkņēšana  1) | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programma                                                                                   |       |
| Skalošana  |                                                                                          |

1) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārlecinieties, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkņēšanas fāze būs pieejama.

## 5.2 Automātiskā žāvēšana

| Žāvēšanas pakāpe                                                                                                                         | Auduma veids                                                                                                   | Ielāde    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|  <b>Īpaši sauss</b><br>Dvieļu materiāli                 | <b>Kokvilna un lins</b><br>(peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)                                                   | līdz 4 kg |
|  <b>Ievietošanai skapī<sup>1)</sup></b><br>Uzglabāšanai | <b>Kokvilna un lins</b><br>(peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)                                                   | līdz 4 kg |
|                                                                                                                                          | <b>Sintētika un jauktie audumi</b><br>(džemperi, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamā un gultas veļa) | līdz 2 kg |
|                                                                                                                                          | <b>Zīda izstrādājumi</b> (blūzes, krekli, apģērbi..)                                                           | līdz 1 kg |
|                                                                                                                                          | <b>Vilnas izstrādājumi</b> (vilnas džemperi)                                                                   | līdz 1 kg |
|  <b>Gludināšanai</b><br>Piemērots gludināšanai          | <b>Kokvilna un lins</b><br>(palagi, galdauti, krekli utt.)                                                     | līdz 4 kg |

1) **Ieteikumi pārbaudes institūcijām** Testu izpildi, saskaņā ar EN 50229, jāveic ar PIRMO maksimālo deklarēto žāvēšanas ielādi (ielādes sastāvs saskaņā ar EN61121), iestatot Kokvilna Ekonomiskā programmai AUTOMĀTISKO ŽĀVĒŠANU IEVIETOŠANAI SKAPĪ. Iestatot Kokvilna Ekonomiskā programmai AUTOMĀTISKO ŽĀVĒŠANU IEVIETOŠANAI SKAPĪ, jātestē OTRO žāvēšanas ielādi ar atlikušo ielādi.

## 5.3 Noteikts žāvēšanas laiks

| Žāvēšanas pakāpe                       | Auduma veids                                                 | Ielāde (kg) | Veļas izgriešanas ātrums (apgr./min.) | Ieteicamais ilgums (min.) |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| <b>Īpaši sauss</b><br>Dvieļu materiāli | <b>Kokvilna un lins</b><br>(peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.) | 4           | 1400                                  | 200 - 215                 |
|                                        |                                                              | 2           | 1400                                  | 115 - 125                 |
|                                        |                                                              | 1           | 1400                                  | 60 - 70                   |

| Žāvēšanas pakāpe                              | Auduma veids                                                                                                    | Ielāde (kg) | Veļas izgriešanas ātrums (apgr./min.) | Ieteicamais ilgums (min.) |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| Ievietošanai skapī<br>Uzglabāšanai            | <b>Kokvilna un lins</b><br>(peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)                                                    | 4           | 1400                                  | 190 - 205                 |
|                                               |                                                                                                                 | 2           | 1400                                  | 105 - 115                 |
|                                               |                                                                                                                 | 1           | 1400                                  | 50 - 60                   |
| Ievietošanai skapī<br>Uzglabāšanai            | <b>Sintētika un jauktie audumi</b><br>(džemperi, blūzes, apakšveļa, mājtsaimniecībā izmantojamā un gultas veļa) | 2           | 1200                                  | 95 - 110                  |
|                                               |                                                                                                                 | 1           | 1200                                  | 45 - 55                   |
|                                               | <b>Vilnas izstrādājumi</b><br>(vilnas džemperi)                                                                 | 1           | 1200                                  | 80 - 100                  |
|                                               | <b>Zīds</b><br>(blūzes, krekli, apģērbi u.c.)                                                                   | 1           | 1000                                  | 80                        |
| <b>Gludināšanai</b><br>Piemērots gludināšanai | <b>Kokvilna un lins</b><br>(palagi, galdaudi, krekli utt.)                                                      | 4           | 1400                                  | 110 - 125                 |
|                                               |                                                                                                                 | 2           | 1400                                  | 65 - 75                   |
|                                               |                                                                                                                 | 1           | 1400                                  | 40 - 50                   |

## 5.4 Woolmark Apparel Care - Zīls



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar

nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1380

- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar ražotāja instrukcijām. M1381

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

## 6. PATĒRIŅA DATI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ietilpības ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.



Programmas sākumā displejā tiek parādīts programmas ilgums pie maksimālas veļas ielādes.

Mazgāšanas fāzes laikā programmas ilgums tiek aprēķināts automātiski un ievērojami samazinās, ja veļas ielāde ir mazāka nekā maksimālā veļas ietilpība (piemēram, kokvilna 60 °C, maksimālā veļas ietilpība 7 kg, programmu ilgums pārsniedz 2 stundas, reālā veļas ietilpība 1 kg, programmas ilgums ir mazāks par 1 stundu).

Ierīcei aprēķinot reālo programmas ilgumu displejā mirgo punkts.

| Programmas                                                                                    | Ielāde (kg) | Enerģijas patēriņš (kWh) | Ūdens patēriņš (litri) | Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|------------------------|----------------------------------------|
| Kokvilna 60 °C                                                                                | 7           | 1.25                     | 70                     | 146                                    |
| Kokvilna Ekonomiskā Enerģijas taupības programma kokvilnas mazgāšanai pie 60 °C <sup>1)</sup> | 7           | 0.98                     | 52                     | 238                                    |
| Kokvilna 40 °C                                                                                | 7           | 0.78                     | 70                     | 161                                    |
| Sintētika 40 °C                                                                               | 3,5         | 0.47                     | 50                     | 171                                    |
| Smalkveļa 40 °C                                                                               | 3,5         | 0.53                     | 62                     | 121                                    |
| Vilnas izstrādājumi / mazgāšana ar rokām 30 °C                                                | 1,5         | 0.25                     | 45                     | 58                                     |

<sup>1)</sup> "Enerģijas taupības programma kokvilnas mazgāšanai" pie 60 °C un ar 7 kg veļas ielādi saskaņā ar Eiropas Direktīvu 92/75EEK ir atsaucies programma datiem, kas minēti enerģijas uzlīmē.

## 7. IESPĒJAS

### 7.1 Temperatūra 🌡️

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators — = auksts ūdens.

Displejs rāda iestatīto temperatūru.

### 7.2 Veļas izgriešana 🔄

Ar šo iespēju var samazināt noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Displejs rāda iestatītā ātruma indikatoru.

### Veļas izgriešanas papildiespējas: Bez veļas izgriešanas

- Iestatiet šo funkciju visu veļas izgriešanas fāžu atcelšanai.
- Iestatīt to ļoti smalkiem audumiem.
- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.

- Displejā redzams indikators — — —.

### Skalošanas pauze

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē. Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūkņēt ūdeni.
- Displejā redzams indikators .



Lai noskaidrotu, kā izsūkņēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

## 7.3 Žāvēšanas laiks

Ar šo iespēju Jūs varat iestatīt audumu žāvēšanas ilgumu. Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, nospiežot šo skārienjūtīgo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.



Dažādiem audumu veidiem nevar iestatīt visas laika vērtības.

## 7.4 Atliktais starts

Ar šo iespēju var atlikt programmas startu par 30 minūtēm līdz 20 stundām.

Displejs rāda atbilstošo indikatoru.

## 7.5 Priekšmazgāšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Izmantojiet šo iespēju ļoti netīrai veļai.

Izvēloties šo iespēju, palielinās programmas ilgums.

Iedegsies attiecīgais indikators.

## 7.6 Žāvēšanas pakāpe

Ar šo iespēju Jūs varat iestatīt automātisko veļas sausuma pakāpi. Displejs rāda iestatītās pakāpes simbolu.

-  **Īpaši sausa** pakāpe kokvilnas izstrādājumiem
-  Sausuma pakāpe **ievietošanai skapī** kokvilnas, sintētisko. zīda un vilnas izstrādājumiem
-  Sausuma pakāpe **gludināšanai** kokvilnas izstrādājumiem

## 7.7 Funkcija Time Manager

—  +

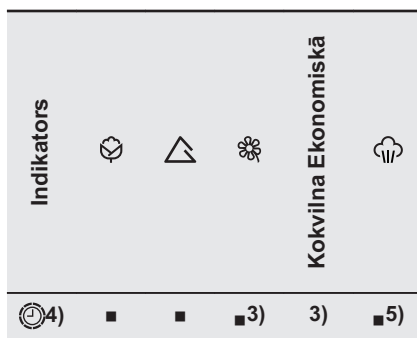
Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums.

Nospiediet — vai +, lai samazinātu vai palielinātu programmas ilgumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

| Indikators                                                                             |  |  |  | Kokvilna Ekonomiskā |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  1) | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                     |                                                                                    |
|     | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                     |                                                                                    |
|     | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                     |                                                                                    |
|     | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                   | ■ 2)                                                                               |
|     | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                     |                                                                                    |
|     | ■ 3)                                                                              | ■ 3)                                                                              | ■                                                                                 |                     |                                                                                    |
|     | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                     |                                                                                    |





- 1) Īsākā: lai atsvaidzinātu veļu.
- 2) Programmas ilgums ir piemērots veļas atsvaidzināšanai.
- 3) Programmas ilgums pēc noklusējuma.
- 4) Ilgākā: Palielinot programmas ilgumu, pakāpeniski samazina enerģijas patēriņu. Optimizēta sildīšanas fāze ietaupa enerģiju un ilgāku laiku uztur līdzvērtīgus mazgāšanas rezultātus (īpaši nedaudz netīrai veļai).
- 5) Programmas ilgums ir piemērots veļas burzīšanās novēršanai.

## 8. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 8.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

### 8.2 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

### 8.3 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma ir pabeigta.
  - Ierīces darbībā radušies traucējumi.
- Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

## 9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. Atgrieziet ūdens krānu.

3. Iepildiet nodaļījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.
4. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ierīcē veļu.

Šādi no veļas tīlpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

## 10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA

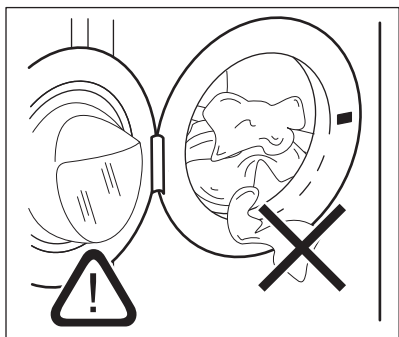


### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 10.1 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis
  2. Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.
  3. Ievietojiet veļu veļas tīlpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
- Nelieciet veļas tīlpnē pārāk daudz veļas.
4. Cieši aizveriet durvis.



### UZMANĪBU!

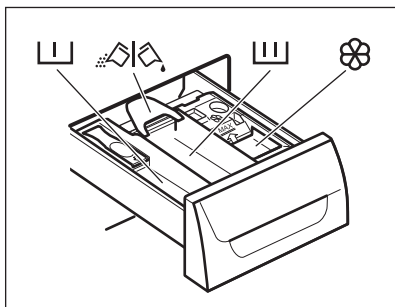
Pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm. Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūdes un veļas bojājumi.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

### 10.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodaļījumos.
3. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni



### 10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodaļījumi



### UZMANĪBU!

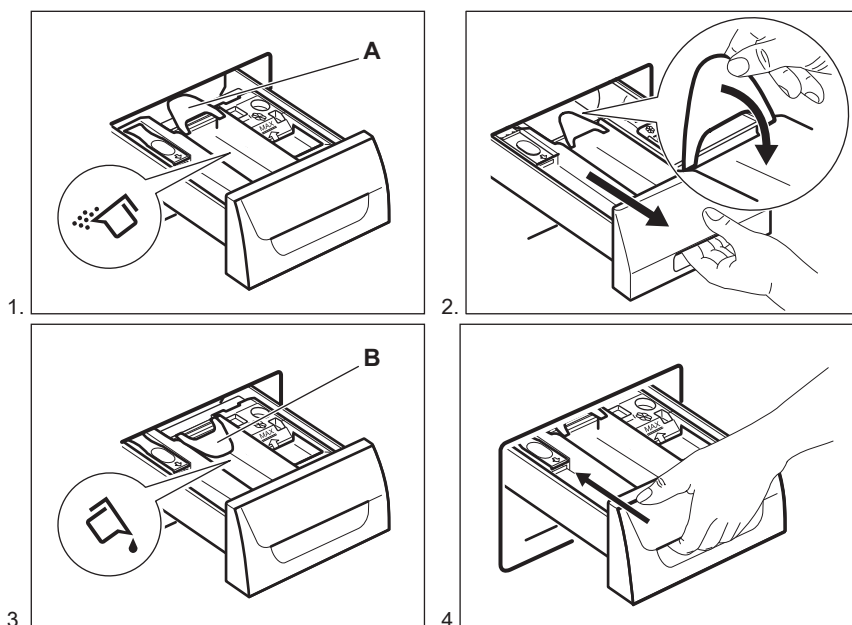
Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

|                                                                                   |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|  | Mazgāšanas līdzekļa nodaļījums priekšmazgāšanas fāzei.                        |
|  | Mazgāšanas līdzekļa nodaļījums mazgāšanas fāzei.                              |
|  | Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodaļījums. |
|  | Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.                       |

## 10.4 Šķidrās mazgāšanas līdzeklis vai pulveris



- Pozīcija **A** veļas pulverim (rūpnīcas iestatījums).
- Pozīcija **B** šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.



### Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli:

- nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
- nelejiet mazgāšanas līdzekli virs maksimālā līmeņa;
- neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
- neiestatiet atliktā starta funkciju.

## 10.5 Ierīces ieslēgšana

Nospiediet  taustiņu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci. Pēc ierīces aktivizēšanas atskan skaņas signāls.

## 10.6 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu pārslēgu un iestatiet mazgāšanas programmu:

- Iedegsies attiecīgās programmas indikators.
  - Indikators  mirgo.
  - Displejs parāda funkcijas Time Manager līmeni, programmas ilgumu un programmas fāzes indikatorus.
2. Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru, veļas izgriešanas ātrumu, cikla ilgumu vai pievienojiet pieejamās funkcijas. Ieslēdzot kādu iespēju, iedegsies iestatītās iespējas indikators.

 Ja iestatāt kaut ko nepareizi, displejā parādās ziņojums .

## 10.7 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

Nospiediet .

-  indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.
-  indikators sāk mirgot displejā.
- Programma aktivizējas, durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .
- Ūdens izsūkņēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, kamēr ierīcē pildās ūdens.

 Aptuveni 15 minūtes pēc mazgāšanas programmas sākuma:

- Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgums atbilstoši ievietotās veļas daudzumam.
- Displejā būs redzams jaunais iestatījums.

## 10.8 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā parādās atlikta starta laiks, kuru vēlaties iestatīt.  
Displejā iedegsies attiecīgais indikators.
2. Nospiediet :
  - Ierīce uzsāk laika atskaitīšanu.

- Durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .
- Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

 Jūs varat atcelt vai mainīt atlikta starta iestatījumu pirms  nospiešanas. Lai atceltu atlikto startu:

- Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Piespiediet , līdz displejā redzams .
- Piespiediet  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

## 10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet .  
Sāk mirgot indikators.
2. Mainiet iespējas.
3. Nospiediet  vēlreiz.  
Programmas darbība turpinās.

## 10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu  uz dažām sekundēm, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet vēlreiz to pašu taustiņu. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

 Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūkņēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

## 10.11 Durvju atvēršana



### UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kamēr programma vai atliktā starta funkcija darbojas, ierīces durvis ir bloķētas un displejs rāda indikatoru .

### Atveriet ierīces durvis programmas vai atliktā starta laikā:

1. Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
2. Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
3. Atveriet durvis.
4. Aizveriet durvis un piespiediet  vēlreiz.

Atliktā starta funkcija turpina darboties.

## 10.12 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Indikators  nodziest.
- Durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
- Varat atvērt ierīces durvis.
- Izņemiet veļu no ierīces. Pārļiecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.
- Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

### Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:

- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Deg durvju bloķēšanas  indikators. Durvis paliek bloķētas.

- Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

### Lai izsūknētu ūdeni:

1. Nospiediet , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.
2. Lai ierīce tikai izsūknētu ūdeni, iestatiet . Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu.
3. Kad programmas darbība beigusies un durvju bloķēšanas indikators  ir nodzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

## 10.13 AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms iespēja

Funkcija AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota 5 minūtes pirms taustiņa  piespiešanas. Piespiediet taustiņu , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- Piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām Piespiediet taustiņu , lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni veļas tilpnē, AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms funkcija **neizslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jānolej ūdens.

# 11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA



## BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

## 11.1 Žāvēšanas pakāpe



## BRĪDINĀJUMS!

Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.

1. Piespiediet On/Off uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu, liekot katru apgērba gabalu atsevišķi.
3. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi tādas programmas pozīcijā, kas piemērota veļas žāvēšanai. Displejā

redzams indikators .



Lai iegūtu labu žāvēšanas rezultātu, **nepārsniedziet** lietošanas instrukcijā ieteikto maksimālo veļas žāvēšanas daudzumu. **Neiestatiet** izgriešanas ātrumu zemāku par iestatītās programmas automātisko izgriešanas ātrumu.

## 11.2 Žāvēšana ar automātiskajām pakāpēm

Veļu var žāvēt ar iepriekš iestatītu sausuma pakāpi:

1. Atkārtoti spiediet , kamēr displejā ir redzams viens no sausuma pakāpes indikatoriem:
  - : indikators kokvilnas izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI GLUDINĀŠANAI
  - : indikators kokvilnas, sintētikas, zīda un vilnas izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI IEVIETOŠANAI SKAPĪ

- : indikators kokvilnas izstrādājumu ĪPAŠI SAUSAI SAUSUMA PAKĀPEI

Displejā redzama laika vērtība, kas aprēķināta, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjomu. Ja jūsu veļas daudzums ir lielāks vai mazāks par noklusējuma vērtību, ierīce automātiski koriģēs laika vērtību cikla laikā.

2. Nospiediet , lai sāktu programmu. Displejā redzams durvju bloķēšanas indikators . Žāvēšanas indikators sāk mirgot.



Visas sausuma pakāpes nevar iestatīt visa veida veļai.

## 11.3 Noteikts žāvēšanas laiks

Veļu var žāvēt, arī iestatot žāvēšanas laiku manuāli:

1. Vairākkārt piespiediet , lai iestatītu laika vērtību (skatiet tabulu "Programmas noteiktam žāvēšanas laikam").
  - Displejā tiks parādītas 10 minūtes. Katru reizi, nospiežot šo skārienjūtīgo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.
  - Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība: piemēram, .
  - Pēc dažām sekundēm displejā parādās jaunā laika vērtība: . Ierīce aprēķina arī pretburzīšanās un dzesēšanas fāžu ilgumu.
2. Nospiediet , lai sāktu programmu.
  - Displejā redzama jaunā laika vērtība.
  - Žāvēšanas indikators sāk mirgot.
  - Displejā redzams durvju bloķēšanas indikators .



Ja jūs iestatāt laika vērtību tikai uz 10 minūtēm, ierīce veiks tikai atdzesēšanas fāzi.

Ja veļa nav pietiekami sausa, vēlreiz iestatiet īsu žāvēšanas laiku.

## 11.4 Žāvēšanas programmas beigas

Ierīces darbība apstājas automātiski.

- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
-  indikators nodziest.

- Pēdējās žāvēšanas cikla minūtēs ierīce veic atdzesēšanas un pretburzīšanās fāzi. Durvis joprojām būs bloķētas.

Kad durvju bloķēšanas simbols  izdziest, jūs varat atvērt durvis.

1. Dažas sekundes piespiediet taustiņu

, lai izslēgtu ierīci.

Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.

2. Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
3. Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
4. Aizgrieziet ūdens krānu.

## 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

### 12.1 Nepārtraukta programma

1. Piespiediet On/Off taustiņu uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu, liekot katru apgērba gabalu atsevišķi.



Lai iegūtu labu žāvēšanas rezultātu, **nepārsniedziet** lietošanas instrukcijā ieteikto maksimālo veļas žāvēšanas daudzumu. **Neiestatiet** izgriešanas ātrumu zemāku par iestatītās programmas automātisko izgriešanas ātrumu.

3. Iepildiet attiecīgajā nodaļījumā mazgāšanas līdzekli un piedevas.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu mazgāšanas programmas pozīcijā. Displejs rāda dažādo mazgāšanas fāžu indikatorus.
5. Iestatiet pieejamās iespējas.

### 12.2 Mazgāšana un automātiskā žāvēšana

1. Atkārtoti spiediet , kamēr displejā ir redzams viens no sausuma pakāpes indikatoriem:

- : indikators kokvilnas izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI GLUDINĀŠANAI
- : indikators kokvilnas, sintētikas, vilnas un zīda izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI IEVIETOŠANAI SKAPĪ
- : indikators kokvilnas izstrādājumu ĪPAŠI SAUSAI SAUSUMA PAKĀPEI

Displejā redzams indikators . Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam, kas aprēķināti, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjoma vērtību.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apgērbiem.

2. Nospiediet , lai sāktu programmu.

Displejā paliek iestatītās sausuma pakāpes simbols.  
Iedegas durvju bloķēšanas indikators .

Displejā redzama jaunā laika vērtība.



Pēdējās žāvēšanas cikla minūtēs ierīce veic pretburzīšanās un atdzesēšanas fāzes.

## 12.3 Mazgāšana un žāvēšana ar laika uzņemšanu

Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apgērbiem.

1. Nospiediet  taustiņu, lai iestatītu žāvēšanas laika vērtību. Displejā tiks parādītas 10 minūtes.

Displejā parādās indikators . Displejā būs redzama iestatītā žāvēšanas laika vērtība: piemēram, . Pēc dažām sekundēm displejā ir redzama beigu laika vērtība , kas ir kopējais mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgums (mazgāšana + žāvēšana + pretburzīšanās + atdzesēšana).



Ja Jūs iestatāt tikai 10 minūšu žāvēšanu pēc mazgāšanas, ierīce aprēķina arī pretburzīšanās un dzesēšanas fāžu ilgumu.

2. Nospiediet , lai sāktu programmu.

Displejā iedegas  indikators. Durvis ir bloķētas. Displejā redzama jaunā laika vērtība.

## 12.4 Programmas pabeigšana

Ierīces darbība apstājas automātiski. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Papildu informāciju skatiet punktā "Žāvēšanas programmas beigās" iepriekšējā sadaļā.

1. Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tilpnē ir tukša.
2. Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
3. Aizgrieziet ūdens krānu.

## 12.5 Apgērbu pūkas

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu izstrādājumiem kā, piemēram, sūkliem, vilnas izstrādājumiem, sporta krekliem, veidojas pūkas.

Atdalījušās pūkas var pielipt veļas izstrādājumiem nākamā cikla laikā.

Lai novērstu pūku veidošanos, iesakām:

- nemazgāt tumšus apgērbus pēc gaišu un krāsainu audumu izstrādājumu (jauni sūkļi, vilnas izstrādājumi, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas un otrādi;
- šos audumu izstrādājumus žāvēt svaigā gaisā, ja tie tiek mazgāti pirmo reizi;
- Iztīriet izplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt tukšo veļas tilpni un durvis ar mitru drānu.

## 12.6 Kā noņemt pūkas no apgērba

Lai likvidētu pūkas veļas tilpnē, iestatiet īpašu programmu:

1. Iztukšojiet veļas tilpni.
2. Iztīriet veļas tilpni, blīvi un durvis ar mitru drānu.
3. Iestatiet skalošanas programmu.
4. Vienlaikus piespiediet  un , lai aktivizētu tīrīšanas funkciju, līdz displejā redzams **CLE**.
5. Nospiediet , lai sāktu programmu.

# 13. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 13.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu: baltā, krāsainā, sintētika, smalkveļa un vilna.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.



- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Pirmo reizi mazgājot atsevišķus krāsainus apģērbus, tie var zaudēt krāsu. Mēs iesakām tos mazgāt atsevišķi pirmajās reizēs.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiem atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Grūti noņemamus traipus noņemiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Pirms ievietošanas veļas tilpnē, iepriekš izmazgājiet un apstrādājiet grūti noņemamus traipus.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vilēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stipām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.
- šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

### 13.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Ja nepieciešams, izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

### 13.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

### 13.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

### 13.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:
  - veļas pulverus visu veidu audumiem;
  - veļas pulverus maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;

## 13.6 Ieteikumi žāvēšanai

### Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.
- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

## 13.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

### Neiestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- siltām vējjakām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrumu vai tamlīdzīgu šķidrumu paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

## 13.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

-  = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
-  = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
-  = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;

## 14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 14.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

-  = apģērhu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

## 13.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu iz griešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

## 13.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.



### BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no veļas saburzišanās un saraušanās, nepāržāvējiet to.

## 13.11 Vispārīgi ieteikumi

"Žāvēšanas programmu" tabulās atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem.

Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.

Kad žāvēšanas programma ir beigusies, nekavējoties izņemiet veļu.



### UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

## 14.2 Atkaļķošana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

Lai noņemtu rūsu, lietojiet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

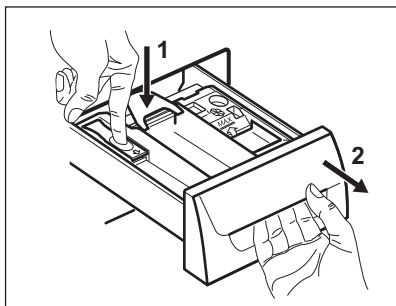
### 14.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnē. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

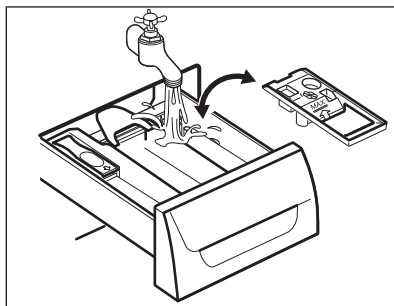
- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.

### 14.5 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

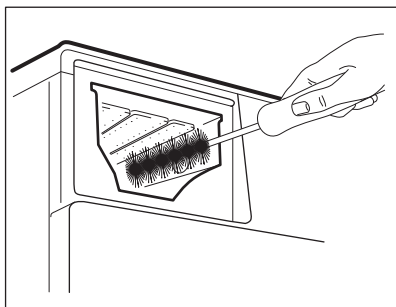
1.



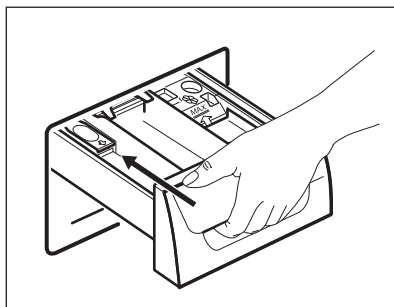
2.



3.

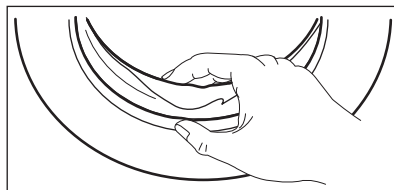


4.



- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### 14.4 Durvju blīvējums

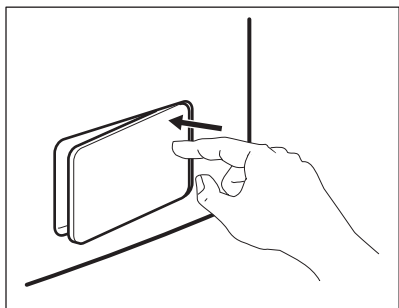


Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām.

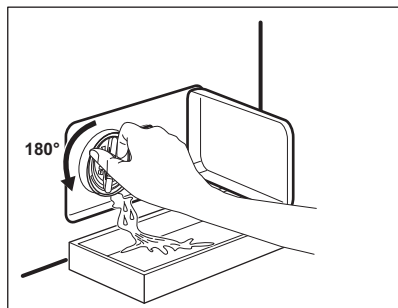
## 14.6 Iztīriet ūdens izplūdes filtru

-  Neīrīet aizplūdes filtru, ja ūdens ierīcē ir karsts.
-  Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.
-  Atkārtojiet 2. un 3. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.

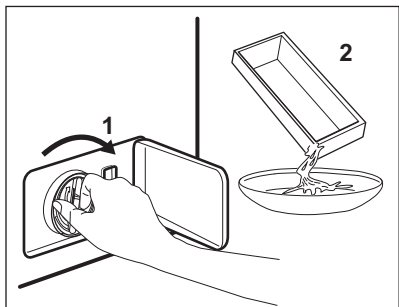
1.



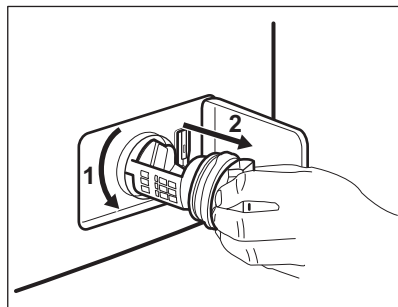
2.



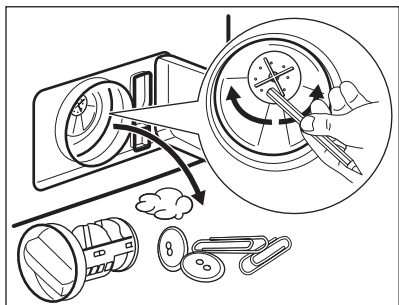
3.



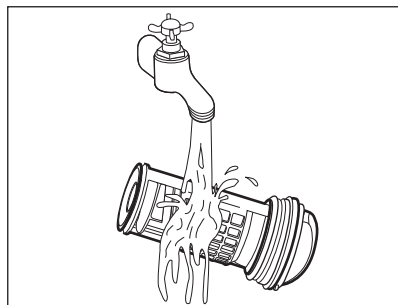
4.



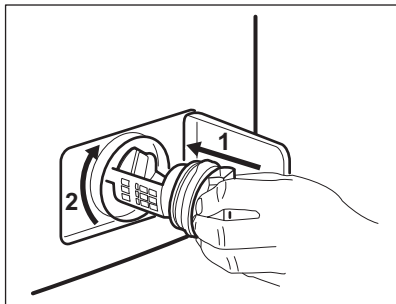
5.



6.

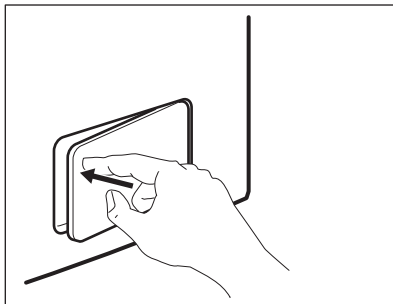


7.



Vienmēr turiet tuvumā lupatu, ar ko uzslaucīt izlijušo ūdeni.

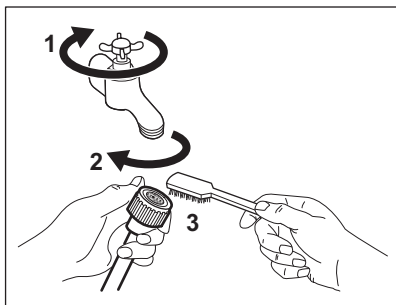
8.



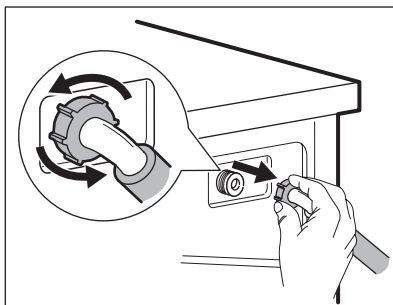
Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstiņritenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

## 14.7 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana

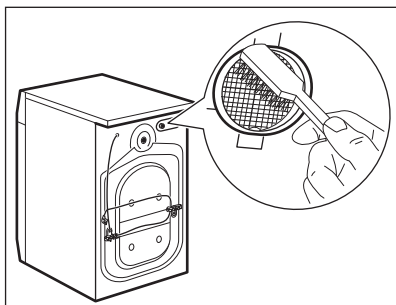
1.



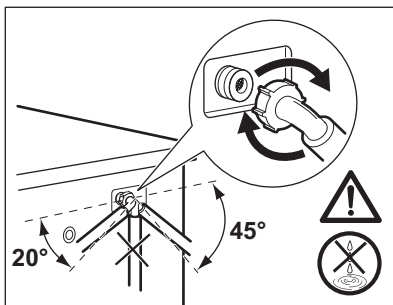
2.



3.



4.



## 14.8 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Darbības traucējuma dēļ ierīce nevar izsūknēt ūdeni.

Ja tas notiek, veiciet sadaļas "Aizplūdes filtra tīrīšana" soļus no (1) līdz (8). Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 14.9 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var būt zemāka par 0 °C,

izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.



### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

# 15. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 15.1 Ievads

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**Dažu problēmu gadījumā atskan skaņas signāls un displejā redzams brīdinājuma kods:**

- **E10** - Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni. No jauna iedarbiniet ierīci, nospiežot Sākt/pauze taustiņu. Pēc 10 sekundēm durvis atbloķēsies.

- **E20** - Ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!
- **E40** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izslēdziet un ieslēdziet atkārtoti. Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas izslēdziet ierīci.

## 15.2 Iespējamās kļūmes

| Problēmas                                                                         | Iespējamais risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programma neieslēdzas.                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.</li> <li>Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.</li> <li>Pārlicinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē.</li> <li>Pārbaudiet, vai ticis nospiests taustiņš Sākt/Pauze.</li> <li>Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>Izslēdziet Bēnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                            |
| Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.</li> <li>Pārlicinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".</li> <li>Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtene nav samezglojusies vai saliekta.</li> <li>Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgumi ir pareizi.</li> </ul>                                       |
| Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūknē.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārlicinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ierīce neizsūknē ūdeni.                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai izlītnes sifons nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens izvades šļūtene nav sagriezusies vai saliekta.</li> <li>Pārlicinieties, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Iestatiet programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas fāzi.</li> <li>Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīrnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas iespēju.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".</li> <li>Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul> |
| Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatiet veļas izgriešanas iespēju.</li> <li>Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīrnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas iespēju.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".</li> <li>Ar rokām izkārtējiet drēbes tīrpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                |

| Problēmas                             | Iespējamais risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uz grīdas ir ūdens.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūk-nēšanas šļūtene nav bojātas.</li> <li>Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdz-eklis un pareizā daudzumā.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ierīces durvis nevar at-vērt.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.</li> <li>Ja veļas tilpnē palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūk-nēša-nas vai veļas izgriešanas iespēju.</li> <li>Veiciet ārkārtas ūdens izsūk-nēšanas procedūru. Skatiet "Aizsardzība pret sasalšanu" (sadaļā "Kopšana un tīrīša-na").</li> <li>Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai.</li> <li>Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja nepiecie-šams atvērt vāku, rūpīgi izlasiet sadaļu "Durvju atvērša-na ārkārtas gadījumā".</li> </ul> |
| Ierīce rada neparastus trokšņus.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sada-ļu "Uzstādīšanas norādes".</li> <li>Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".</li> <li>Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Cikls ir īsāks par uzrādī-to laiku.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce izskaitļo jauno laiku atbilstoši veļas ielādei. Skatiet sadaļu "Patēriņa lielumi".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Cikls ir garāks par uzrā-dīto laiku.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nelīdzsvarota veļas ielāde pagarina darbības laiku. Tas ir normāli šai ierīcei.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmanto-jiet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādāju-mus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.</li> <li>Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.</li> <li>Samaziniet veļas daudzumu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Nevar iestatīt iespēju.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka tiek spiests (-i) tikai vēlāmais (-ie) skārienaustiņš (-i).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ierīce nežāvē vai žāvē nepareizi.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Atgrieziet ūdens krānu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis.</li> <li>Samaziniet veļas daudzumu.</li> <li>Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu ciklu. Ja nepiecie-šams, iestatiet atkal īsu žāvēšanas laiku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |



| Problēmas                                        | Iespējamais risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Izmazgātā veļa ir pilna ar dažādas krāsas pūkām. | <p>No iepriekšējā cikla laikā mazgātām drēbēm atdalījušās dažādu krāsu pūkas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Žāvēšanas fāze palīdz likvidēt daļu pūku.</li> <li>• Notīriet drēbes ar atpūkotāju.</li> </ul> <p>Ja veļas tilpnē ir pārāk daudz pūku, palaidiet speciālu programmu tās iztīrīšanai (papildu informāciju skatiet sadaļā "Audumu pūkas").</p> |

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi, ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## 16. AVĀRIJAS DURVJU ATVĒRŠANA

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis paliek bloķētas. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms durvju atvēršanas:



**UZMANĪBU!**  
Pārļiecinieties, vai ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tie atdziest.



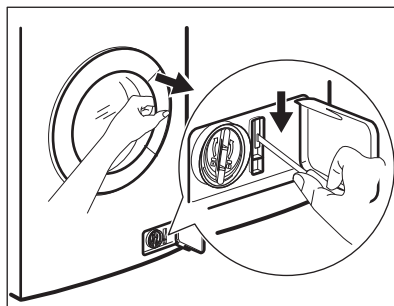
**UZMANĪBU!**  
Pārļiecinieties, ka veļas tilpne negriežas. Ja nepieciešams, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.



Pārļiecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

Lai atvērtu durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet On/Off taustiņu, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Turiet avārijas atvēršanas sviru pavilkto uz leju un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

## 17. TEHNISKIE DATI

|                                                                                                                                                                       |                                                       |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Izmērs                                                                                                                                                                | Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums       | 600 mm/ 850 mm/ 522 mm/ 555 mm          |
| Elektrība padeves pieslēgšana                                                                                                                                         | Spriegums<br>Kopējā jauda<br>Drošinātājs<br>Frekvence | 230 V<br>2200 W<br>10 A<br>50 Hz        |
| Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma |                                                       | IPX4                                    |
| Ūdens padeve <sup>1)</sup>                                                                                                                                            |                                                       | Auksts ūdens                            |
| Ūdens padeves spiediens                                                                                                                                               | Minimums<br>Maksimums                                 | 0,5 bāri (0,05 MPa)<br>8 bāri (0,8 MPa) |
| Maksimālais veļas daudzums                                                                                                                                            | Kokvilna                                              | 7 kg                                    |
| Maks. sausas veļas ielāde                                                                                                                                             | Kokvilna<br>Sintētika                                 | 4 kg<br>2 kg                            |
| Izgriešanas ātrums                                                                                                                                                    | Maksimums                                             | 1400 apgr./min.                         |

<sup>1)</sup> Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

## 18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA.....                              | 36 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....                             | 39 |
| 3. GAMINIO APRAŠYMAS.....                               | 40 |
| 4. VALDYMO SKYDELIS.....                                | 41 |
| 5. PROGRAMOS .....                                      | 42 |
| 6. SĄNAUDOS.....                                        | 47 |
| 7. PARINKTYS.....                                       | 48 |
| 8. NUOSTATOS.....                                       | 50 |
| 9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....                     | 50 |
| 10. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS.....           | 50 |
| 11. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS.....         | 55 |
| 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS. SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS..... | 56 |
| 13. PATARIMAI.....                                      | 57 |
| 14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....                           | 59 |
| 15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....                              | 63 |
| 16. AVARINIS DURELIŲ ATIDARYMAS.....                    | 66 |
| 17. TECHNINIAI DUOMENYS.....                            | 67 |

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

 Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

 Bendroji informacija ir patarimai

 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga



#### ⚠ SPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neįgaliais.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.

- Prietaisas bus įrengtas kaip atskirai stovintis gaminys arba po virtuvės darbastaliu, jeigu užteks vietos.
- Neįrenkite prietaiso už rakinamų durų, slankiojančių durų arba durų su vyriu priešingoje pusėje, kur prietaiso durelių nebus galima visiškai atidaryti.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimo procesą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką bus lengva pasiekti.
- Pagrindė esančios ventiliacijos angos neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.
- ĮSPĖJIMAS! Prietaisas negali būti maitinamas per išorinį perjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį, arba prijungtas prie grandinės, kurią komunalinė įstaiga reguliariai įjungia ir išjungia.
- Patalpoje, kurioje yra prietaisas, užtikrinkite tinkamą ventiliaciją, kad nepageidaujamos dujos iš dujas ar kitą kurą deginančių prietaisų nepatektų atgal į patalpą, įskaitant atvirą liepsną.
- Oras neturi būti išleidžiamas į ventiliacijos vamzdį, kuris naudojamas iš buitinių prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamoms dujoms ir garams išleisti.
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Neviršykite maksimalaus, 7 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Prietaisas turi būti prijungtas prie vandentiekio naudojant naujai pristatytus žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatytus naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – antraip gali kilti elektros pavojus.

- Nuvalykite aplink prietaisą susikaupusius pūkus arba pakuotės likučius.
- Skalbinius, kurie buvo sutepti valgomuoju aliejumi ar mineraline alyva, acetonu, spiritu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ar vaško valikliu, prieš džiovinimą skalbyklėje reikia išskalbti atskirai naudojant daugiau skalbiklio.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu daiktai buvo suteršti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Džiovyklėje nedžiovininkite neskaltų daiktų.
- Tokie daiktai, kaip porolono kempinės (lateksinio porolono), maudymosi kepurės, neperšlampami audiniai, guma pamušti gaminiai ir drabužiai ar pagalvės, prikimštos porolono, neturėtų būti džiovinami šia skalbykle-džiovykle.
- Audinių minkštiklius ar kitas panašias priemones naudokite tik vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
- Iš gaminių išimkite visus daiktus, kurie gali būti gaisro šaltiniu, t. y. žiebtuvėlius arba degtukus.
- Draudžiama išjungti skalbyklę-džiovyklę nepasibaigus džiovinimo ciklui; tai galima daryti tik tuo atveju, jei skalbinius greitai išimsite ir išskleisite, kad išsisklaidytų likęs karštis.
- Galutinė skalbyklės-džiovyklės ciklo dalis vykdoma be karščio (atvėsavimo ciklas) siekiant užtikrinti, kad skalbiniai pasiektų tokią temperatūrą, kuri jiems nepakenktų.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Perkeldami prietaisą, jį visada laikykite vertikaliai.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuuku patikrinkite, ar jis lygiai stovi. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

### 2.2 Elektros prijungimas



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros laidą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamųjų laidų.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

### 2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotėkio.

### 2.4 Naudojimas



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Nelieskite stiklinių durelių, kai veikia programa. Stiklas gali įkaisti.
- Nedžiovinkite apgadintų (suplėšytų, apspurusių) daiktų, kuriuose yra kamšalų arba užpildų.
- Jeigu skalbiniai buvo skalbiami naudojant dėmių šalinimo priemonę, papildomai juos išskalaukite, prieš paleisdami džiovinimo ciklą.
- Patikrinkite, ar visi metaliniai elementai buvo pašalinti nuo skalbinių.
- Džiovinkite tik skalbinių džiovyklėje tinkamus džiovinti gaminius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais valymo nurodymais.
- Plastikiniai daiktai yra neatsparūs karščiui.
  - Jeigu naudojamas skalbimo kamuoliukas, išimkite jį, prieš paleisdami džiovinimo programą.

- Nenaudokite skalbimo kamuoliuko, jeigu nustatote nepertraukiamą programą.



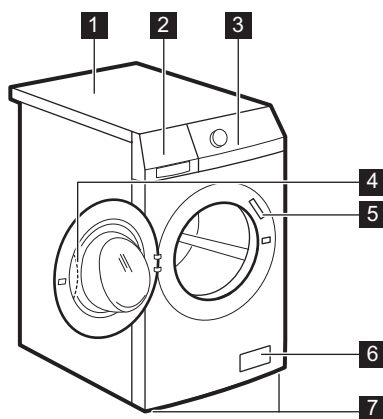
### **ĮSPĖJIMAS!**

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų durelių.
- Prietaise nedžiovinkite šlapių, varvančių skalbinių.

## **3. GAMINIO APRAŠYMAS**

### **3.1 Prietaiso apžvalga**



### **2.5 Šalinimas**

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

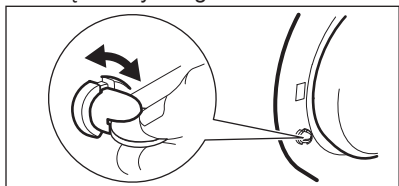
- 1 Darbastalis
- 2 Skalbyklės dalytuvas
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Durelių rankena
- 5 Techninių duomenų plokštelė
- 6 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7 Kojelės prietaisui išlyginti

### **3.2 Kaip įjungti vaikų saugos įtaisą**

Šis įtaisas apsaugos vaikus arba gyvūnus, kad jie neužsitrenktų būgne.

Pasukite įtaisą pagal laikrodžio rodyklę, kol griovelis bus horizontaliai.

Durelių uždaryti negalima.



Norėdami uždaryti dureles, sukite įtaisą prieš laikrodžio rodyklę, kol griovelis bus vertikalus.

### **3.3 Tvirtinimo plokštelių komplektas (4055171146)**

Galite užsisakyti iš įgaliotojo atstovo.

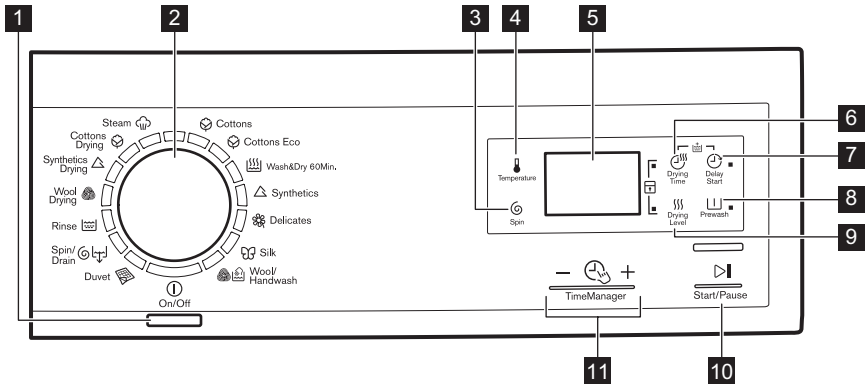
Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, jį pritvirtinkite tvirtinimo plokštelėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.



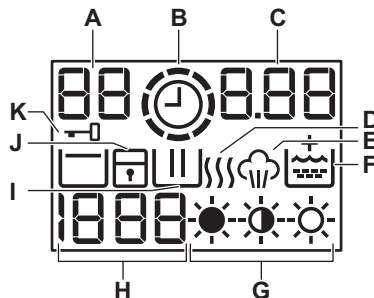
## 4. VALDYMO SKYDELIS

### 4.1 Valdymo skydelio aprašas



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> Įjungimo / išjungimo mygtukas (On/Off)</p> <p><b>2</b> Programų pasirinkimo rankenėlė</p> <p><b>3</b> Gręžimo greičio mažinimo jutklinis mygtukas (Gręžimas)</p> <p><b>4</b> Temperatūros jutklinis mygtukas (Temperatūra)</p> <p><b>5</b> Ekranas</p> <p><b>6</b> Džiovinimo trukmės jutklinis mygtukas (Džiovinimo trukmė)</p> <p><b>7</b> Paleidimo atidėjimo jutklinis mygtukas (Atidėtas paleidimas)</p> | <p><b>8</b> Pirminio skalbimo jutklinis mygtukas (Pirminis skalbimas)</p> <p><b>9</b> Džiovinimo lygio jutklinis mygtukas (Džiovinimo lygis)</p> <p><b>10</b> Paleidimo / pristabdymo jutklinis mygtukas (Paleidimas / pristabdymas)</p> <p><b>11</b> Laiko valdymo jutklinis mygtukas – (Time Manager)</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 4.2 Ekranas



A. Temperatūros sritis:

88: temperatūros indikatorius

— —: šalto vandens indikatorius

B. : laiko valdymo indikatorius.

C. Laiko sritis:

• 125: programos trukmė

• 24: paleidimo atidėjimas

• E20: įspėjamieji kodai

• E r r: klaidos pranešimas

• 0: programa yra baigta.

D. : džiovinimo fazė.

E. : garinimo fazė.

F. : papildomo skalavimo nuolatinė parinktis.

G. : : : džiovinimo lygio indikatoriai.

H. Gręžimo sritis:

• 1888: gręžimo greičio indikatorius

• — — —: funkcijos „Be gręžimo“ indikatorius

• : funkcijos „Skalavimo sulaikymas“ indikatorius

I. : skalbimo fazė.

J. : apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.

K. : užrakintų durelių indikatorius

## 5. PROGRAMOS

### 5.1 Programų lentelė

| Programa<br>Temperatūros interva-<br>las            | Didžiausias skalbi-<br>nių kiekis<br>Didžiausias gręži-<br>mo greitis | Programos aprašas<br>(Skalbinių rūšis ir suteptimo ly-<br>gis)                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Skalbimo programos</b>                           |                                                                       |                                                                                                                                                    |
| <br>Medvilnė<br>90 °C – šaltas                      | 7 kg<br>1 400 aps./min.                                               | <b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai.                                                                     |
| <br>Medvilnė ekonomiška <sup>1)</sup><br>60–40 °C   | 7 kg<br>1 400 aps./min.                                               | <b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmė. |
| <br>Skalbimas ir džiovinimas<br>60 min.<br>40–30 °C | 1 kg<br>1 200 aps./min.                                               | Visa programa, sudaryta iš skalbimo fazės ir džiovinimo fazės, skirta mažam mišrių audinių (medvilninių ir sintetinių skalbinių) kiekiui.          |
| <br>Sintetika<br>60 °C – šaltas                     | 3,5 kg<br>1 200 aps./min.                                             | <b>Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.                                                                |

| Programa<br>Temperatūros interva-<br>las                                                                                               | Didžiausias skalbi-<br>nių kiekis<br>Didžiausias gręži-<br>mo greitis | Programos aprašas<br>(Skalbinių rūšis ir suteptimo ly-<br>gis)                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Ploni audiniai<br>40 °C – šaltas                  | 3,5 kg<br>1 200 aps./min.                                             | <b>Plonų audinių, pavyzdžiui, akri-<br/>lo, viskozės ir mišrių audinių<br/>skalbiniai, kuriuos reikia skalbti<br/>švelniau. Vidutiniškai sutepti skal-<br/>biniai.</b>          |
| <br>Šilkas<br>30 °C                                   | 1 kg<br>1 000 aps./min.                                               | <b>Speciali programa šilkiniams ir<br/>mišrių sintetinių audinių gami-<br/>niams skalbti.</b>                                                                                   |
| <br>Vilna / skalbimas ranko-<br>mis<br>40 °C – šaltas | 1,5 kg<br>1 200 aps./min.                                             | <b>Skalbyklėje plaunami vilnoniai,<br/>rankomis plaunami vilnoniai ir<br/>kitų audinių skalbiniai su priežiū-<br/>ros simboliu „skalbti rankomis“<sup>(2)</sup>.</b>            |
| <br>Antklodė<br>60 °C – šaltas                        | 2 kg<br>800 aps./min.                                                 | <b>Speciali skalbimo programa vienai<br/>sintetinei antklodei, užtiesalui,<br/>paklodei ir pan. skalbti.</b>                                                                    |
| <br>Gręžimas / vandens išlei-<br>dimas <sup>3)</sup>  | 7 kg<br>1 400 aps./min.                                               | <b>Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš<br/>būgno išleisti. <b>Visi audiniai, išsky-<br/>rus vilną ir labai plonus audi-<br/>nius.</b></b>                                      |
| <br>Skalavimas<br>Skalbimas šaltu vandeniu            | 7 kg<br>1 400 aps./min.                                               | <b>Skalbiniams skalauti ir gręžti. <b>Visi<br/>audiniai, išskyrus vilną ir labai plo-<br/>nus audinius. Sumažinkite gręžimo<br/>greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį.</b></b> |
| <b>Džiovinimo programos</b>                                                                                                            |                                                                       |                                                                                                                                                                                 |
| <br>Vilnos džiovinimas                              | 1 kg                                                                  | <b>Džiovinimo programa <b>vilnai.</b></b>                                                                                                                                       |
| <br>Sintetikos džiovinimas                          | 2 kg                                                                  | <b>Džiovinimo programa <b>sintetiniams<br/>skalbiniams.</b></b>                                                                                                                 |
| <br>Medvilnės džiovinimas                           | 4 kg                                                                  | <b>Džiovinimo programa <b>medvilni-<br/>niams skalbiniams.</b></b>                                                                                                              |

| Programa<br>Temperatūros interva-<br>las                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Didžiausias skalbi-<br>nių kiekis<br>Didžiausias gręži-<br>mo greitis | Programos aprašas<br>(Skalbinių rūšis ir sutepimo ly-<br>gis)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Garinimo programos<sup>4)</sup></b><br><br>Garinti galima sausus, išskalbtus arba sykį dėvėtus skalbinius. Naudojant šias pro-<br>gramas, skalbiniai tampa lygesni ir švelnesni, iš jų pašalinami nemalonūs kvapai.<br><br>Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami ar-<br>ba naudodami vietines dėmių šalinimo priemones.<br><br>Garinimo programos neatlieka jokių higieninių ciklų.<br><br>Garinimo programos nereikėtų rinktis šių rūšių skalbiniams: <ul style="list-style-type: none"> <li>• gaminiams, kuriuos reikia skalbti žemesnėje nei 40 °C temperatūroje;</li> <li>• gaminiams, kurių priežiūros etiketėje nenurodyta, jog juos galima džiovinti džiovyn-<br/>klėje;</li> <li>• jokiems gaminiams su plastiko, metalo, mediniais ar panašiais elementais.</li> </ul> |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <br>Garai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1,5 kg                                                                | Garinimo programa <b>medvilnei ir<br/>sintetiniams skalbiniams</b> atgai-<br>vinti ir susiglamžymui mažinti.<br>Spauskite mygtukus Time Mana-<br>ger, kad pasirinktumėte vieną iš<br>galimų ciklų: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Susiglamžymui mažinti  (nu-<br/>matytoji programos trukmė)</li> <li>• Atgaivinti  (trumpa progra-<br/>mos trukmė)</li> </ul> |

**1)** Medvilnės energiją taupanti programa. Ši programa esant 60 °C temperatūrai ir skalbiant 7 kg skalbinių yra palyginamoji programa duomenims, nusakantiems energijos suvartojimo duomenis, ir ji atitinka direktyvos 92/75/EEB reikalavimus. Nustatykite šią programą, norėdami gerai išskalbti gaminius ir suvartoti mažiau energijos. Ilgesnė skalbimo programos trukmė.

**2)** Šio ciklo metu būgnas lėtai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

**3)** Nustatykite gręžimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiamiems audiniams. Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

**4)** Jeigu nustatysite sausų skalbinių garinimo programą, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti šiek tiek drėgni. Skalbinius geriau maždaug 10 minučių džiovinti gryname ore, kad drėgmė išgaruotų. Programai pasibaigus, nedelsdami išimkite skalbinius iš būgno. Po garinimo ciklo skalbinius galima daug lengviau išlyginti.

### Programų parinkčių suderinamumas

| Programa                                                                                     |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Medvilnė  | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                                                                    |

| Programa                                                                                                                                                                                             |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Medvilnė ekonomiška                                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                   |
| Skalbimas ir džiovinimas 60 min.                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
| Sintetika                                                                                                           | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                   |
| Ploni audiniai                                                                                                      | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                   |
| Šilkas                                                                                                              | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
| Vilna / skalbimas rankomis         | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
| Antklodė                                                                                                            | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
| Gręžimas / vandens išleidimas   1) | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
| Skalavimas                                                                                                          | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                   |

1) Nustatykite gręžimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiams audiniams. Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

## 5.2 Automatinis džiovinimas

| Sausumo lygis                                                                                                                                               | Audinio rūšis                                                                                                   | Skalbinių kiekis |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  <b>Visiškai sausi</b><br>Tinka rankšluosčių audiniams                     | <b>Medvilnė ir linas</b><br>(vonios chalatai, vonios rankšluosčiai ir pan.)                                     | iki 4 kg         |
|  <b>Tinkami į spintą<sup>1)</sup></b><br>Tinka daiktams, kurie bus laikomi | <b>Medvilnė ir linas</b><br>(vonios chalatai, vonios rankšluosčiai ir pan.)                                     | iki 4 kg         |
|                                                                                                                                                             | <b>Sintetika ir mišrūs audiniai</b><br>(džemperiai, palaidinės, apatiniai drabužiai, namų tekstilė ir patalynė) | iki 2 kg         |
|                                                                                                                                                             | <b>Šilkiniai gaminiai</b> (palaidinės, marškiniai, kiti drabužiai...)                                           | iki 1 kg         |
|                                                                                                                                                             | <b>Vilnoniai gaminiai</b> (vilnoniai megztiniai)                                                                | iki 1 kg         |

| Sausumo lygis                                                                                                               | Audinio rūšis                                                         | Skalbinių kiekis |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------|
|  <b>Sausi lyginimui</b><br>Tinkami lyginti | <b>Medvilnė ir linas</b><br>(paklodės, staltiesės, marškiniai ir kt.) | iki 4 kg         |

1) **Patarimai patikros institucijai** Veikimo bandymą pagal EN 50229 reikia atlikti su PIR-MAIS džiovinamais skalbiniais didžiausiu nurodytu džiovinimo pajėgumu (skalbinių sudėtis pagal EN 61121), nustačius Medvilnė ekonomišką programą AUTOMATINĖ, SAUSI DĖTI Į SPINTĄ. ANTRAS džiovinamų skalbinių kiekis su likusiu skalbinių kiekiu turi būti išbandytas nustačius Medvilnė ekonomišką programą AUTOMATINĖ, SAUSI DĖTI Į SPINTĄ.

### 5.3 Nustatytos trukmės džiovinimas

| Sausumo lygis                                                | Audinio rūšis                                                                                                   | Skalbinių kiekis (kg) | Gręžimo greitis (aps./min.) | Rekomenduojama trukmė (min.) |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <b>Visiškai sausi</b><br>Tinka rankšluosčių audiniams        | <b>Medvilnė ir linas</b><br>(vonios chalatai, vonios rankšluosčiai ir pan.)                                     | 4                     | 1 400                       | 200–215                      |
|                                                              |                                                                                                                 | 2                     | 1 400                       | 115–125                      |
|                                                              |                                                                                                                 | 1                     | 1 400                       | 60–70                        |
| <b>Tinkami į spintą</b><br>Tinka daiktams, kurie bus laikomi | <b>Medvilnė ir linas</b><br>(vonios chalatai, vonios rankšluosčiai ir pan.)                                     | 4                     | 1 400                       | 190–205                      |
|                                                              |                                                                                                                 | 2                     | 1 400                       | 105–115                      |
|                                                              |                                                                                                                 | 1                     | 1 400                       | 50–60                        |
| <b>Tinkami į spintą</b><br>Tinka daiktams, kurie bus laikomi | <b>Sintetika ir mišrūs audiniai</b><br>(džemperiai, palaidinės, apatiniai drabužiai, namų tekstilė ir patalynė) | 2                     | 1 200                       | 95–110                       |
|                                                              |                                                                                                                 | 1                     | 1 200                       | 45–55                        |
|                                                              | <b>Vilna</b><br>(vilnoniai megztiniai)                                                                          | 1                     | 1 200                       | 80–100                       |
|                                                              | <b>Šilkas</b><br>(palaidinės, marškiniai ir kiti drabužiai)                                                     | 1                     | 1 000                       | 80                           |
| <b>Sausi lyginimui</b><br>Tinkami lyginti                    | <b>Medvilnė ir linas</b><br>(paklodės, staltiesės, marškiniai ir kt.)                                           | 4                     | 1 400                       | 110–125                      |
|                                                              |                                                                                                                 | 2                     | 1 400                       | 65–75                        |
|                                                              |                                                                                                                 | 1                     | 1 400                       | 40–50                        |

## 5.4 Woolmark Apparel Care – Mėlynas



- Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiais, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami

pagal nurodymus, pateiktus gaminio etiketėje, ir tuos nurodymus yra pateikęs šios skalbyklės gamintojas. M1380

- Šios mašinos vilnos džiovinimo ciklą patikrino ir patvirtino bendrovė „The Woolmark Company“. Šis ciklas yra tinkamas džiovinti vilnonius gaminius, kurie yra pažymėti etikete „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tokie gaminiai yra skalbiami naudojant „Woolmark“ patvirtintą skalbimo rankomis ciklą ir džiovinami pagal gamintojo pateiktus nurodymus M1381

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

## 6. SAŲNAUDOS



Nurodytos vertės gautos laboratorinėmis sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio bei rūšies ir aplinkos oro temperatūros. Vandens slėgis, elektros tinklo įtampa ir įleidžiamo vandens temperatūra taip pat gali turėti poveikio skalbimo programos trukmei.



Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.



Programos pradžioje ekrane rodoma programos trukmė skalbiant didžiausią skalbinių kiekį. Skalbimo fazės metu programos trukmė automatiškai apskaičiuojama ir ji gali labai sumažėti, jei skalbinių kiekis yra mažesnis nei didžiausias leistinas (pvz. medvilnės 60 °C programai didžiausias skalbinių kiekis yra 7 kg, programos trukmė viršija 2 valandas, o kai tikrasis skalbinių kiekis yra 1 kg, programos trukmė yra trumpesnė nei 1 valanda). Kai prietaisas skaičiuoja tikrą programos trukmę, ekrane mirksi taškas.

| Programos      | Skalbinių kiekis (kg) | Energijos sąnaudos (kWh) | Vandens sąnaudos (litrais) | Apytikslė programos trukmė (minutėmis) |
|----------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------------------|
| Medvilnė 60 °C | 7                     | 1.25                     | 70                         | 146                                    |

| Programos                                                                    | Skalbinių kiekis (kg) | Energijos sąnaudos (kWh) | Vandens sąnaudos (litrais) | Apytikslė programos trukmė (minutėmis) |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------------------|
| Medvilnė ekonomiška<br>Medvilnės skalbimo taupant energiją programa 60 °C 1) | 7                     | 0.98                     | 52                         | 238                                    |
| Medvilnė 40 °C                                                               | 7                     | 0.78                     | 70                         | 161                                    |
| Sintetika 40 °C                                                              | 3,5                   | 0.47                     | 50                         | 171                                    |
| Ploni audiniai 40 °C                                                         | 3,5                   | 0.53                     | 62                         | 121                                    |
| Vilna / skalbimas rankomis 30 °C                                             | 1,5                   | 0.25                     | 45                         | 58                                     |

1) Medvilnės skalbimo taupant energiją programa 60 °C temperatūroje, skalbiant 7 kg skalbinių yra palyginamoji programa techniniams duomenims, nurodytiems energijos sąnaudų etiketėje, ir ji atitinka direktyvos 92/75/EEB reikalavimus.

## 7. PARINKTYS

### 7.1 Temperatūra

Norėdami pakeisti numatytosios temperatūros nustatymą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius — — = šaltas vanduo.

Ekrane rodoma nustatyta temperatūra.

### 7.2 Grėžimas

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį grėžimo greitį.

Ekrane rodomas nustatyto grėžimo greičio indikatorius.

#### Papildomos grėžimo parinktys: Be grėžimo

- Nustatykite šią parinktį, kad pašalintumėte visas grėžimo fazes.
- Nustatykite ją, skalbdami labai gležnus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Ekrane rodomas indikatorius — — —.

#### Skalavimo sustabdymas

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

- Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durės lieka užrakintos. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .

 Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

### 7.3 Džiovinimo trukmė

Šia parinktimi galite nustatyti norimų džiovinti audinių trukmę. Ekrane rodoma nustatytoji vertė.

Kiekvieną kartą paspaudę šį jutiklinį lauką, laiką pailginsite 5 minutėmis.

 Visas laiko nuostatas galima nustatyti ne visoms audinių rūšims.

### 7.4 Atidėtas paleidimas

Naudodami šią parinktį, galite atidėti programos paleidimą nuo 30 minučių iki 20 valandų.



Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

## 7.5 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pradinio skalbimo fazę.

Naudokite šią parinktį stipriai suteptiems skalbiniams skalbti.

Nustačius šią parinktį, pailgėja programos trukmė.

Užsideds atitinkamas indikatorius.

## 7.6 Džiovinimo lygis

Šia parinktimi galite skalbiniams nustatyti automatinį džiovinimo lygį. Ekrane rodomas nustatyto lygio simbolis.

-  **Itin sausi** lygis medvilniniams gaminiams
-  **Sausi dėti į spintą** lygis medvilniniams, sintetiniams, šilkiniais ir vilniniams gaminiams
-  **Sausi lyginimui** lygis medvilniniams gaminiams

## 7.7 Laiko valdymas – +

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė.

Norėdami sutrumpinti arba pailginti programos trukmę, spauskite  arba .

Laiko tvarkymo parinktis galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

| Indikatorius                                                                           | Medvilnė ekonomiškai                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        |  |  |  |  |
|  1) | ■                                                                                   | ■                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |

| Indikatorius                                                                      | Medvilnė ekonomiškai                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   |  |  |  |  |
|  | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                     |
|  | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
|  | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■ 2)                                                                                |
|  | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
|  | ■ 3)                                                                              | ■ 3)                                                                              | ■                                                                                 |                                                                                     |
|  | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                     |
|  | ■ 4)                                                                              | ■                                                                                 | ■ 3)                                                                              | 3) ■ 5)                                                                             |

1) Trumpiausia: skalbiniams atgaivinti.

2) Programos trukmė tinka skalbiniams atgaivinti.

3) Numatytoji programos trukmė.

4) Ilgiausia: Ilginant programos trukmę, laipsniškai mažinamos energijos sąnaudos. Optimizuota šildymo fazė leidžia taupyti energiją, o ilgesnė programos trukmė užtikrina tokius pat skalbimo rezultatus (ypač tuomet, kai drabužiai yra vidutiniškai sutepti).

5) Numatytoji programos trukmė tinka mažinti skalbinių susiglamžymą.

## 8. NUOSTATOS

### 8.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol **užsidegs / užges indikatorius**.

Šią parinktį galite įjungti:

- Paspaudus : parinktyis ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.
- Prieš paspaudžiant : prietaiso paleisti negalėsite.

### 8.2 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums pastoviai naudoti papildomą skalavimą su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol **užsidegs / užges indikatorius**.

### 8.3 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- Programa yra baigta.
  - Esant prietaiso veikimo sutrikimui.
- Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę  ir .

-  Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

## 9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

- Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Įpilkite truputį skalbiklio į skalbimo fazės skyrelį.
- Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę

aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių nedėkite. Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

## 10. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS

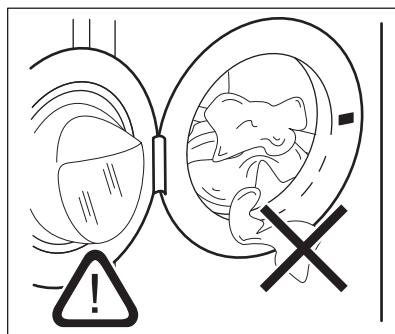


### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 10.1 Skalbinių dėjimas

- Atidarykite prietaiso dureles
- Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.
- Po vieną skalbinius sudėkite į būgną. Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
- Tvirtai uždarykite dureles.



**DĖMESIO**

Įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių. Tokiu atveju gali pratekėti vanduo arba gali būti sugadinti skalbiniai.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmės gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

## 10.2 Skalavimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.

## 10.3 Skalavimo priemonės skyreliai

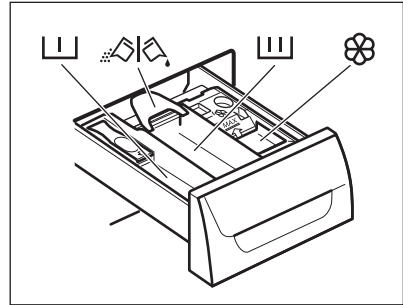
**DĖMESIO**

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalavimo priemones.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalavimo priemonių pakuočių.

2. Pilkite skalavimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
3. Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių



Skalavimo priemonės skyrelis pirminio skalavimo fazei.



Skalavimo priemonės skyrelis skalavimo fazei.

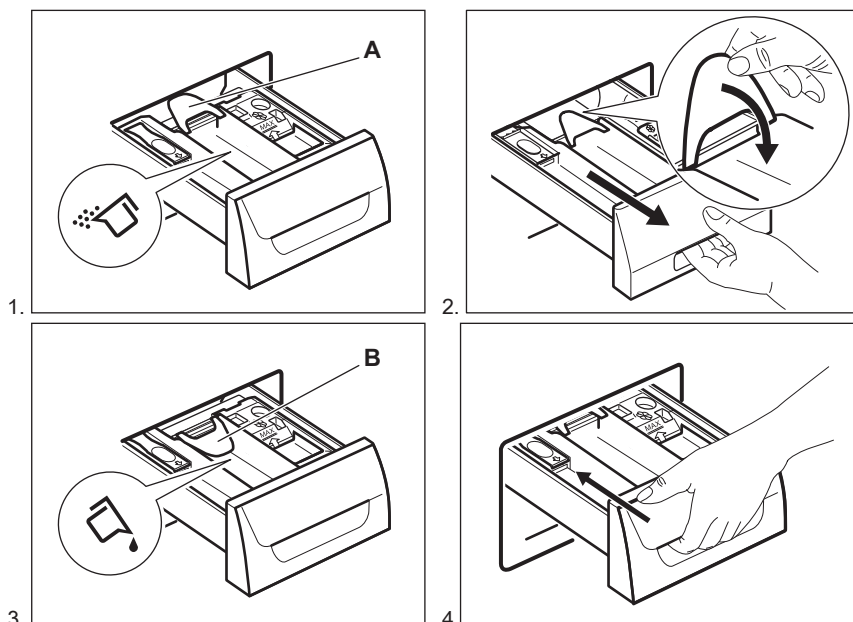


Skystųjų skalavimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.



Sklendė milteliams arba skystam skalbikliui.

## 10.4 Skystas skalbiklis arba skalbiamieji milteliai



- Padėtis **A** skalbiamiesiems milteliams (gamyklos nuostata).
- Padėtis **B** skystam skalbikliui.



### Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę:

- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite skysčio daugiau nei nurodytas didžiausias kiekis;
- nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
- nenustatykite paleidimo atidėjimo funkcijos.

## 10.5 Prietaiso įjungimas

Spauskite mygtuką ⓘ prietaisui įjungti arba išjungti. Įjungus prietaisą, pasigirsta garso signalas.

## 10.6 Programos nustatymas

1. Pasukite programos parinkimo rankenėlę ir nustatykite programą:
  - Užsidegs atitinkamos programos indikatorius.
  - Mirksi indikatorius ▷||.
  - Ekrane rodomas nustatyto laiko lygis, programos trukmė ir programos fazių indikatoriai.

2. Jeigu reikia, pakeiskite temperatūrą, gręžimo greitį, ciklo trukmę arba pridėkite galimų parinkčių. Suaktyvinus parinktį, užsidega nustatytos parinktės indikatorius.



Jeigu ką nors nustatysite netinkamai, ekrane bus rodomas pranešimas E r r.

## 10.7 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

Paspauskite ▷||.

- Indikatorius  nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
- Ekrane pradeda mirksėti indikatorius .
- Programa paleidžiama, drelės užrakinamos, o ekrane rodomas indikatorius .
- Pilant į prietaisą vandenį, tuo metu gali trumpai veikti vandens išleidimo siurblys.



Praėjus maždaug 15 minučių nuo programos pradžios:

- Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį.
- Ekrane rodoma nauja vertė.

## 10.8 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Kelis kartus paspauskite , kol ekrane bus rodoma delsa, kurią norite nustatyti.  
Ekrane užsieds atitinkamas indikatorius.

2. Paspauskite .

- Prietaisas pradeda atgalinį skaičiavimą.
- Drelės užrakinamos, ekrane rodomas indikatorius .
- Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradeda automatiškai.



Prieš paspausdami mygtuką , galite atšaukti arba pakeisti atidėto paleidimo nuostatą. Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

- Paspauskite , kad prietaiso veikimas būtų pristabdytas.
- Spauskite , kol ekrane bus rodoma .
- Norėdami paleisti programą tuoj pat, dar kartą paspauskite .

## 10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite .
2. Indikatorius mirksi.
2. Pakeiskite parinktis.
3. Dar kartą paspauskite .

## 10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
2. Norėdami prietaisą įjungti, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Prieš pradėdant naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju įsitikinkite, ar skalbimo priemonės skyrelyje yra skalbimo priemonės, jeigu nėra, pripilkite jos.

## 10.11 Durelių atidarymas



### DĖMESIO

Jeigu temperatūra yra per aukšta ir per daug vandens būgne, o būgnas dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos, o ekrane rodomas indikatorius

**Norėdami atidaryti prietaiso dureles veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai:**

1. Paspauskite prietaisui pristabdyti.
2. Palaukite, kol užges durelių užrakto indikatorius .
3. Atidarykite dureles.
4. Uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau veikia.

## 10.12 Programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane įsijungia .
- Užgęsta indikatorius .
- Užgęsta durelių užrakto indikatorius .
- Galite atidaryti dureles.
- Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
- Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.

**Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:**

- Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Šviečia durelių užrakto indikatorius .

- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

**Norėdami išleisti vandenį:**

1. Paspauskite iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas gręžimas.
2. Norėdami, kad prietaisas tik išleistų vandenį, nustatykite . Jeigu reikia, sumažinkite gręžimo greitį.
3. Programai pasibaigus ir durelių užrakto indikatoriumi užgęsus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .



Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

## 10.13 Parinktis AUTOMATINIS budėjimo laikas

Funkcija AUTOMATINIS budėjimo laikas automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes prieš paspausdami Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
  - Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
- Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują skalbimo ciklą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, funkcija AUTOMATINIS budėjimo laikas **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

# 11. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS



## ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

## 11.1 Džiovinimo nustatymas



## ISPĖJIMAS!

**Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.**

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes spauskite On/Off.
2. Po vieną sudėkite skalbinius.
3. Pasukite programų pasirinkimo ratuką ties skalbiniais džiovinimo tinkama programa. Ekrane rodomas

džiovinimo indikatorius



Norėdami gauti gerus džiovinimo rezultatus, **neviršykite** naudojimo instrukcijoje rekomenduojamo didžiausio džiovinamų skalbinių kiekio. **Nenustatykite** mažesnio grežio nei automatinis nustatytos programos greitis.

## 11.2 Džiovinimas automatiniais lygiais

Skalbinius galima džiovinoti iš anksto nustatytais džiovinimo lygiais:

1. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodomas vienas džiovinimo lygio indikatorius:
  - SAUSI LYGINIMUI lygio indikatorius medvilniniams gaminiams
  - SAUSI DĖTI Į SPINTĄ lygio indikatorius medvilniniams, sintetiniams, šilkiniais ir vilnoniams gaminiams
  - ITIN SAUSI lygio indikatorius medvilniniams gaminiams

Ekrane rodoma laiko vertė, apskaičiuota pagal numatytąjį skalbinių kiekį. Jeigu skalbinių kiekis daugmaž atitinka numatytąjį kiekį, prietaisas ciklo metu automatiškai pakoreguoja laiko vertę.

2. Norėdami įjungti programą,

paspauskite

Ekrane rodomas užrakintų durelių indikatorius . Pradės mirksėti džiovinimo indikatorius



Visus džiovinimo lygius nustatyti galima ne visų rūšių skalbiniais.

## 11.3 Nustatytos trukmės džiovinimas

Skalbinius taip pat galima džiovinoti nustačius rankomis džiovinimo trukmę:

1. Spaudinėkite , kad nustatytumėte laiko vertę (žr. lentelę „Džiovinimo laiko programos“).
  - Ekrane rodoma 10 minučių. Kiekvieną kartą paspaudę šį jutiklinį lauką, laiką pailginsite 5 minutėmis.
  - Ekrane rodoma nustatytoji laiko vertė: pavyzdžiui, .
  - Po kelių sekundžių ekrane rodoma nauja laiko vertė: . Prietaisas taip pat apskaičiuoja neglamžymo ir aušinimo fazių trukmę.
2. Norėdami įjungti programą, paspauskite

- Ekrane reguliariai rodoma nauja laiko vertė.
- Pradės mirksėti džiovinimo indikatorius .
- Ekrane rodomas užrakintų durelių indikatorius .



Jeigu nustatote tik 10 minučių džiovinimą, prietaisas atlieka tik aušinimo fazę. Jeigu skalbiniai nepakankamai išdžiūvę, vėl nustatykite trumpą džiovinimo laiką.

## 11.4 Džiovinimo programos pabaiga

Prietaisas automatiškai išsijungs.

- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane užsidega .
- Indikatorius  užgęsta.

# 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS. SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

## 12.1 Nepertraukiama programa

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes spauskite On/Off.
2. Po vieną sudėkite skalbinius.



Norėdami gauti gerus džiovinimo rezultatus, **neviršykite** naudojimo instrukcijoje rekomenduojamo didžiausio džiovinamų skalbinių kiekio. **Nenustatykite** mažesnio grežimo greičio nei automatinis nustatytos programos greitis.

3. Įdėkite ploviklio ir priedų į atitinkamą skyrelį.
4. Pasukite programų pasirinkimo ratuką ties skalbimo programa. Ekrane rodomi skirtingų skalbimo fazių indikatoriai.
5. Nustatykite galimas parinktis.

- Iki džiovinimo ciklo pabaigos likus kelioms minutėms, prietaisas atlieka aušinimo ir neglamžymo fazę. Durelės vis dar yra užrakintos.

Durelių užrakto simboliai  užgęsus, dureles galima atidaryti.

1. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
2. Pasibaigus programai, po kelių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.
3. Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
3. Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
4. Užsukite vandens čiaupą.

## 12.2 Skalbimas ir automatinis džiovinimas

1. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodomas vienas džiovinimo lygio indikatorius:
  - : SAUSI LYGINIMUI lygio indikatorius medvilniniams gaminiams
  - : SAUSI DĖTI Į SPINTĄ lygio indikatorius medvilniniams, sintetiniams, vilnioniams ir šilkiniais gaminiams
  - : ITIN SAUSI lygio indikatorius medvilniniams gaminiams

Ekrane rodomas indikatorius . Ekrane rodoma laiko vertė yra skalbimo + džiovinimo ciklų trukmė, apskaičiuota pagal numatytąjį skalbinių kiekį.



Kad džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo grežimo greičio skalbiams ir džiovinamiems gaminiams.

2. Norėdami įjungti programą, paspauskite .



Ekrane lieka degti nustatyto džiovinimo lygio indikatorius.

Šviečia durelių užrakto indikatorius . Ekrane reguliariai rodoma nauja laiko vertė.



Iki džiovinimo ciklo pabaigos likus kelioms minutėms, prietaisas atlieka neglamžymo ir aušinimo fazes.

## 12.3 Skalbimas ir džiovinimo laikas

Kad džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo gręžimo greičio skalbiams ir džiovinamiems gaminiams.

1. Norėdami nustatyti džiovinimo laiką, spauskite . Ekrane rodoma 10 minučių.

Ekrane rodomas indikatorius . Ekrane rodoma nustatyta džiovinimo trukmė:

pavyzdžiui, . Po kelių sekundžių ekrane rodoma galutinė laiko vertė , t. y. bendra skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmė (skalbimo + džiovinimo + apsaugos nuo susiglamžymo + aušinimo fazės).



Jeigu nustatysite tik 10 minučių džiovinimą po skalbimo, prietaisas taip pat skaičiuos neglamžymo ir aušinimo fazių trukmę.

2. Norėdami įjungti programą, paspauskite .

Ekrane užsidega indikatorius . Durelės yra užrakintos. Ekrane reguliariai rodoma nauja laiko vertė.

## 12.4 Programos pabaiga

Prietaisas automatiškai išsijungia. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).

Išsamesnę informaciją rasite ankstesniame skyriuje „Džiovinimo programai pasibaigus“.

1. Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
2. Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
3. Užsukite vandens čiaupą.

## 12.5 Pūkai ant audinių

Skalbimo ir (arba) džiovinimo fazės metu kai kurie audiniai (šluostės, vilna, megztiniai) gali apsipūkuoti.

Šie pūkai gali prilipti prie audinių kito ciklo metu.

Norint apsaugoti skalbinius nuo apsipūkavimo, rekomenduojama:

- neskalbti tamsių audinių drabužių po šviesių spalvų audinių skalbimo ir džiovinimo (naujų šluosčių, vilnos, megztinių) ir atvirkščiai;
- pirmą kartą išskalbus šios rūšies audinius džiovinti pakabinius lauke.
- išvalyti vandens išleidimo filtrą;
- po džiovinimo fazės drėgnu skudurėliu išvalyti tuščią būgną, tarpiklį ir dureles.

## 12.6 Kaip pašalinti pūkus nuo drabužių

Norėdami pašalinti pūkus iš būgno, nustatykite specialią programą:

1. Ištuštinkite būgną.
2. Drėgnu skudurėliu išvalykite būgną, tarpiklį ir dureles.
3. Nustatykite skalavimo programą.
4. Norėdami įjungti valymo funkciją, vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę  bei , kol ekrane bus rodoma **CLE**.
5. Norėdami įjungti programą, paspauskite .

# 13. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 13.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, plonus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Pirmą kartą rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Sunkiai įveikiamas dėmes pašalinkite specialiu plovikliu.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų. Jeigu taip atsitiktų, rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę.

### 13.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

### 13.3 Skalbikliai ir skalbimo priedai

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius ir priedus:
  - skalbiamuosius miltelius, skirtus visų tipų audiniams;
  - skalbiamuosius miltelius, skirtus gležniems audiniams (iki 40 °C) ir vilnai;
  - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik tiek skalbiklio, kiek reikia.
- Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šių priemonių pakuočių.
- Naudokite tinkamas priemones, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.
- Jeigu prietaise nėra ploviklio dalytuvo su sklendės įtaisu, skystą skalbiklį pilkite į skalbiklio dozavimo rutulį (pristato skalbiklio gamintojas).

### 13.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo fukcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbinių kiekį.
- Nustatę skalbimo vėsiam vandenyje programą, jeigu būtina, naudokite dėmių valiklį.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

### 13.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštitklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštitkliai naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

### 13.6 Džiovinimo patarimai

#### Pasiruošimas džiovinimo ciklui

- Atsukite vandens čiaupą.
- Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Daugiau informacijos rasite skyriuje apie įrengimą.
- Džiovinimo programų maksimalų skalbinių kiekį rasite džiovinimo programų lentelėje.

### 13.7 Džiovinimui netinkami skalbiniai

#### Nenaudokite džiovinimo programos šiems skalbiniams:

- sintetinėms užuolaidoms;
- drabužiams su metalinėmis įdėtinėmis detalėmis;
- nailoninėms kojinėms;
- antklodėms;
- lovų užtiesalams;
- pūkinėms antklodėms;
- striukėms;
- miegmaišiams;
- audiniams, kuriuose yra plaukų lako, nagų lako arba panašių medžiagų likučių;
- daiktams, turintiems savo sudėtyje porolono arba medžiagos, panašios į poroloną.

### 13.8 Drabužių etiketės

Jeigu nežinote, ar drabužį džiovinti galima, vadovaukitės gamintojo etiketėje pateiktais nurodymais:

-  = gaminį galima džiovinti skalbinių džiovyklėje

-  = džiovinimas aukštoje temperatūroje
-  = džiovinimas žemesnėje temperatūroje
-  = gaminio skalbinių džiovyklėje džiovinti negalima.

### 13.9 Džiovinimo ciklo trukmė

Džiovinimo trukmė gali kisti priklausomai nuo:

- paskutinio gręžimo greičio;
- sausumo lygio;
- skalbinių rūšies;
- skalbinių svorio.

### 13.10 Papildomas džiovinimas

Jei džiovinimo programai pasibaigus skalbiniai vis dar yra drėgni, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo ciklą.



#### ISPĖJIMAS!

**Norėdami išvengti skalbinių susiglamžymo ir susitraukimo, jų neperdžiovininkite.**

### 13.11 Bendrieji patarimai

**Vidutines** džiovinimo trukmes rasite lentelėje lentelėje „Džiovinimo programos“.

Patirtis padės Jums geriau išdžiovinti skalbinius. Įsidėmėkite pirmiau atliktų ciklų trukmę.

Norėdami išvengti statinės iškrovo džiovinimo ciklo pabaigoje:

1. Skalbdami naudokite audinių minkštiklį.
2. Naudokite specialiai skalbinių džiovyklėms skirtus audinių minkštiklius.

Pasibaigus džiovinimo programai, skubiai išimkite skalbinius.

## 14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



#### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 14.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.



### DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

## 14.2 Kalkių nuosėdų šalinimas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų kalkių nuosėdų ir rūdžių.

Rūdims valyti naudokite tik specialias, skalbyklėms skirtas priemones. Kalkių nuosėdų šalinimas atliekamas nedodant į būgną skalbinių.



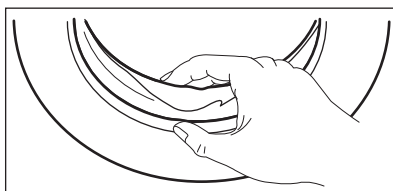
Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

## 14.3 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį skalbyklės plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.
- Pasirinkite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiklio.

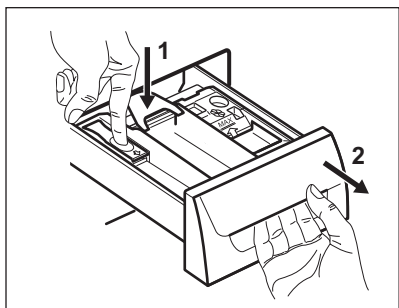
## 14.4 Durelių tarpiklis



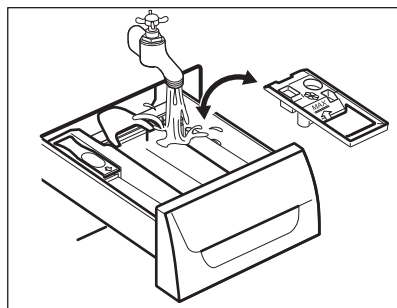
Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

## 14.5 Ploviklio dalytuvo valymas

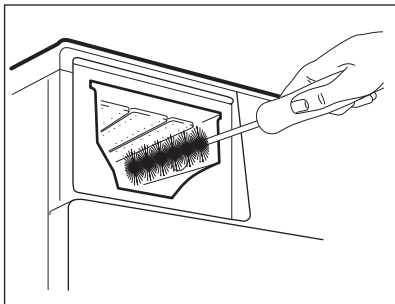
1.



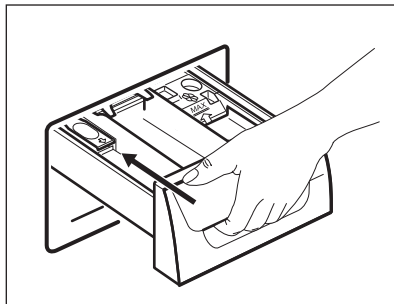
2.



3.



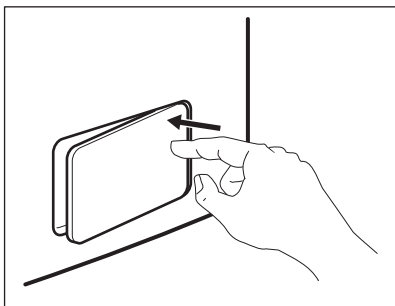
4.



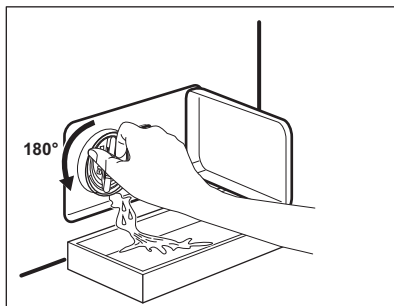
## 14.6 Vandens išleidimo filtro valymas

-  Nevalykite vandens išleidimo filtro, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas.
-  Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.
-  Kartokite 2 ir 3 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.

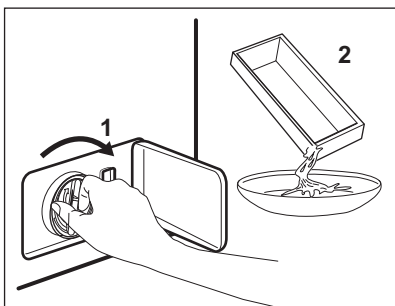
1.



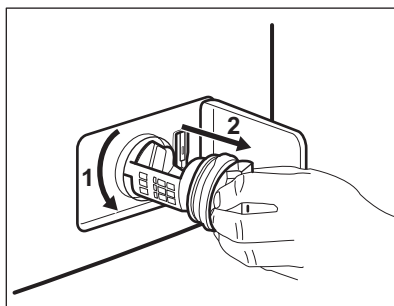
2.



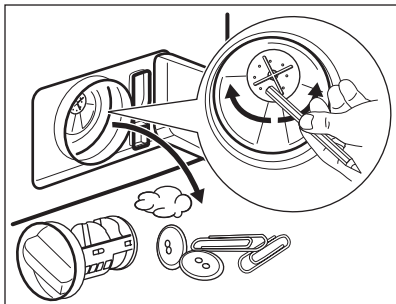
3.



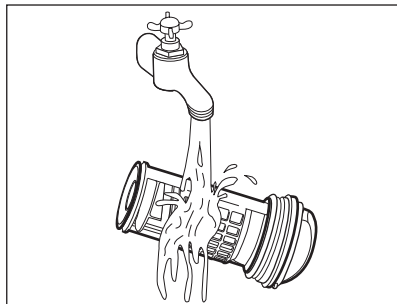
4.



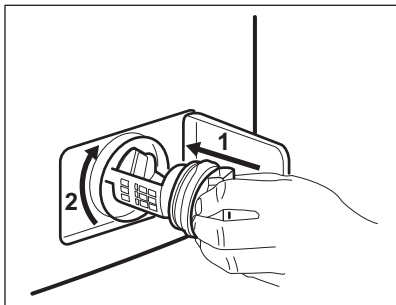
5.



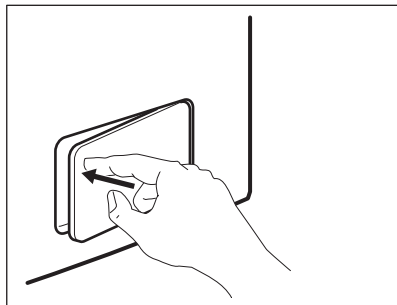
6.



7.



8.



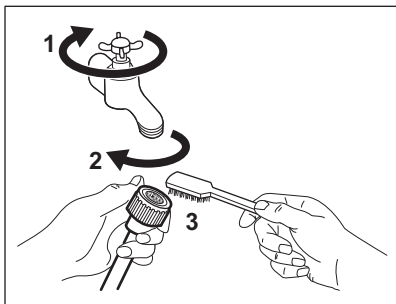
Visada šalia turėkite skudurą, kad galėtumėte iššluostyti ištekęjusį vandenį.



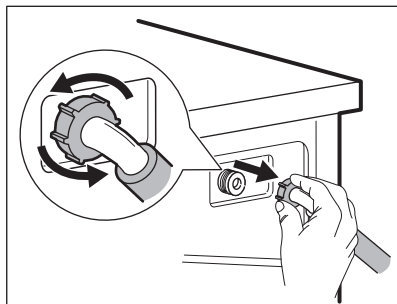
Patikrinkite, ar siurblio sparnuotė gali sukis. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.

## 14.7 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

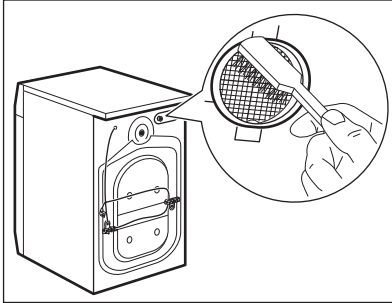
1.



2.



3.



### 14.8 Avarinis vandens išleidimas

Įvykus veikimo sutrikimui, prietaisas negali išleisti vandens.

Jeigu taip atsitiktų, atlikite skyriuje „Vandens išleidimo filtro valymas“ aprašytus 1–8 veiksmus. Jeigu reikia, išvalykite siurbį.

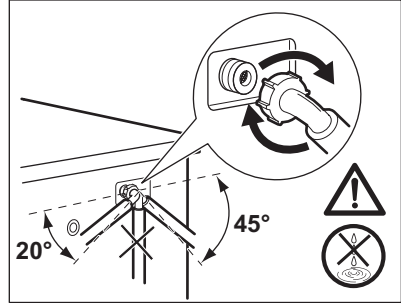
Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

### 14.9 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C, išleiskite vandens įleidimo žarnos ir

4.



vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Uzsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo išteks iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



#### ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



#### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 15.1 Įžanga

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant.

Iš pradžių pabandykite problemas sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

**Esant tam tikroms problemoms, girdimi garso signalai ir ekrane rodomi įspėjamieji kodai:**

- **E10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo. Vėl paleiskite prietaisą, paspausdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Po 10 sekundžių dureslės bus atrakintos.
- **E20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.

- **E40** – prietaiso drelės atidarytos arba netinkamai uždarytos. Patikrinkite dreles!
- **E40** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E91** – nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų. Išjunkite ir vėl įjunkite. Programa nebuvo tinkamai

baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



### ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami patikros darbus, išjunkite prietaisą.

## 15.2 Galimi gedimai

| Problema                                                       | Galimas sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programa nepasileidžia.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.</li> <li>• Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso drelės.</li> <li>• Įsitikinkite, kad neperdegė elektros skydinėje esantis saugiklis.</li> <li>• Įsitikinkite, kad paspaudėte paleidimo / pristabdymo mygtuką.</li> <li>• Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.</li> <li>• Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li> </ul>                                                                                |
| Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.</li> <li>• Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.</li> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai prijungtos vandens įleidimo žarnos.</li> </ul> |
| Prietaisas nepripildomas vandens ir jis tuoj pat išleidžiamas. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



| Problema                                                               | Galimas sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis.</li> <li>• Patikrinkite, ar nesusimazgius ir nesulenktas vandens išleidimo žarna.</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.</li> <li>• Nustatykite vandens išleidimo parinktį, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.</li> <li>• Nustatykite vandens išleidimo parinktį, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul> |
| Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nustatykite gręžimo parinktį.</li> <li>• Nustatykite vandens išleidimo parinktį, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti disbalanso problemos.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ant grindų yra vandens.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.</li> <li>• Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos.</li> <li>• Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta.</li> <li>• Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo parinktį.</li> <li>• Atlikite avarinį vandens išleidimą. Žr. skyrelį „Apsauga nuo užšalimo“ (skyriuje „Valymas ir priežiūra“).</li> <li>• Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>• Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dangtį, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“.</li> </ul>                                                                                                                                          |
| Prietaisas kelia neįprastą triukšmą.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>• Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>• Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Problema                                            | Galimas sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ciklas trunka trumpiau už rodomą laiką.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaisas apskaičiuoja naują laiką pagal skalbinių kiekį. Žr. skyrių „Sąnaudos“.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ciklas trunka ilgiau už rodomą laiką.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nesubalansuotas skalbinių kiekis pailgina trukmę. Tai įprastas prietaiso veikimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Netenkina skalbimo rezultatai.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį.</li> <li>Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.</li> <li>Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>                                                                             |
| Negalite nustatyti parinkties.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Užtikrinkite, kad spaudžiate tik norimą (-us) jutiklinį (-ius) mygtuką (-us).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Prietaisas nedžioviną arba išdžioviną nepakankamai. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Atsukite vandens čiaupą.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> <li>Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą ciklą. Jeigu reikia, vėl nustatykite trumpą džiovinimo trukmę.</li> </ul>                                                                                                   |
| Skalbiniuose gausu skirtingų spalvų pūkelių.        | <p>Ankstesnio ciklo metu skalbti audiniai išskyrė skirtingos spalvos pūkelius:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dalis pūkelių pašalinama džiovinimo fazės metu.</li> <li>Skalbkite drabužius, naudodami pūkelių šalinimo priemonę.</li> </ul> <p>Jeigu būgne yra daug pūkelių, vykdykite specialią valymo programą (išsamesnę informaciją rasite skyrelyje „Pūkeliai audiniuose“).</p> |

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 16. AVARINIS DURELIŲ ATIDARYMAS

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Skalbimo programa tęsiama, kai atkuriamas maitinimas. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles:



### DĖMESIO

Patikrinkite, kad vandens temperatūra nebūtų per aukšta ir skalbiniai nebūtų karšti. Jeigu reikia, palaukite, kol jie atvės.



### DĖMESIO

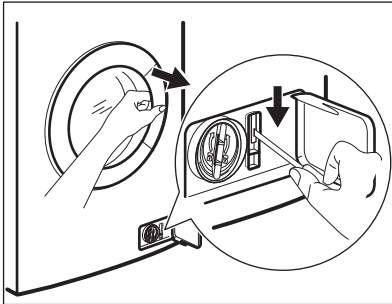
Įsitikinkite, kad būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos sukis.



Įsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką On/Off, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Laikykite avarinio atrakinimo strektę nuspauštą žemyn ir tuo pačiu metu darykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius, tada uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

## 17. TECHNINIAI DUOMENYS

|                                                                                                                                                                 |                                                 |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Matmuo                                                                                                                                                          | Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis        | 600 mm / 850 mm / 522 mm / 555 mm        |
| Elektros jungtis                                                                                                                                                | Įtampa<br>Bendroji galia<br>Saugiklis<br>Dažnis | 230 V<br>2 200 W<br>10 A<br>50 Hz        |
| Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės |                                                 | IPX4                                     |
| Vandens įvadas <sup>1)</sup>                                                                                                                                    |                                                 | Šaltas vanduo                            |
| Tiekiamo vandens slėgis                                                                                                                                         | Minimalus<br>Maksimalus                         | 0,5 baro (0,05 MPa)<br>8 barai (0,8 MPa) |
| Maksimalus skalbinių kiekis                                                                                                                                     | Medvilnė                                        | 7 kg                                     |
| Maksimalus sausų skalbinių kiekis                                                                                                                               | Medvilnė<br>Sintetika                           | 4 kg<br>2 kg                             |
| Gręžimo greitis                                                                                                                                                 | Maksimalus                                      | 1 400 aps./min.                          |

<sup>1)</sup> Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4" .

## 18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



132926803-A-492017

